

Departamento del Interior de los Estados Unidos  
Servicio de Parques Nacionales

# Formulario de registro del Registro Nacional de Lugares Históricos

Este formulario se usa para nominar o solicitar determinaciones para propiedades y distritos individuales. Consulte las instrucciones en el Boletín del Registro Nacional, "How to Complete the National Register of Historic Places Registration Form" (Cómo completar el formulario de registro del Registro Nacional de Lugares Históricos). Si algún punto no corresponde a la propiedad que se está documentando, escriba "N/A" para "no aplicable". Para funciones, clasificación arquitectónica, materiales y áreas de importancia, ingrese solo categorías y subcategorías de las instrucciones.

## 1. Nombre de la propiedad

Nombre histórico: Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Otros nombres/número de sitio: \_\_\_\_\_

Nombre del listado de propiedades múltiples relacionado: "Historic Places Associated with Latinos in Nevada" (Lugares históricos asociados con los latinos en Nevada), 1864-2000

(Escriba "N/A" si la propiedad no forma parte de un listado de propiedades múltiples)

## 2. Lugar

Calle y número: 1630 South Commerce Street

Ciudad o pueblo: Las Vegas Estado: Nevada Condado: Clark

No para publicación:  Vecindad:

## 3. Certificación de agencia estatal/federal

Como autoridad designada bajo la Ley Nacional para la Conservación Histórica, con sus modificaciones, Por la presente certifico que esta \_\_\_ nominación \_\_\_ solicitud de determinación de elegibilidad cumple los estándares de documentación para registrar propiedades en el Registro Nacional de Lugares Históricos y cumple los requisitos procesales y profesionales establecidos en 36 CFR Parte 60.

En mi opinión, la propiedad \_\_\_ cumple \_\_\_ no cumple los criterios del Registro Nacional.

Recomiendo que esta propiedad se considere significativa en los siguientes niveles de importancia:

\_\_\_ nacional      \_\_\_ estatal      \_\_\_ local

Criterios del Registro Nacional aplicables:

\_\_\_ A      \_\_\_ B      \_\_\_ C      \_\_\_ D

\_\_\_\_\_  
**Firma del funcionario que certifica/Cargo:**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Agencia/oficina estatal o federal o gobierno tribal**

En mi opinión, la propiedad \_\_\_ cumple \_\_\_ no cumple los criterios del Registro Nacional.

\_\_\_\_\_  
**Firma del funcionario que comenta:**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

\_\_\_\_\_  
**Cargo:**

\_\_\_\_\_  
**Agencia/oficina estatal o federal o gobierno tribal**

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

---

#### 4. Certificación del Servicio de Parques Nacionales

Por la presente certifico que esta propiedad:

- está inscrita en el Registro Nacional  
 se determinó elegible para el Registro Nacional  
 se determinó no elegible para el Registro Nacional  
 se eliminó del Registro Nacional  
 otro (explique:) \_\_\_\_\_

---

Firma del encargado

Fecha de la acción

---

#### 5. Clasificación

##### Titularidad de la propiedad

(Marque todas las casillas que correspondan).

- Privado:
- Público – Local
- Público – Estatal
- Público – Federal

##### Categoría de la propiedad

(Seleccione únicamente **una** casilla).

- Edificios
- Distrito
- Lugar
- Estructura
- Objeto

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

**Número de recursos dentro de la propiedad**

(No incluya los recursos enumerados anteriormente en el recuento)

Contributivo	No contributivo	
<u>2</u>	<u>5</u>	edificios
<u>0</u>	<u>0</u>	lugares
<u>0</u>	<u>0</u>	estructuras
<u>0</u>	<u>0</u>	objetos
<u>0</u>	<u>0</u>	Total

Número de recursos contributivos previamente incluidos en el Registro Nacional 0

---

**6. Función o uso**

**Funciones históricas**

SOCIAL/Sala de reuniones

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Funciones actuales**

SOCIAL/Sala de reuniones

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

**7. Descripción**

**Clasificación arquitectónica**

SIN ESTILO

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Materiales:**

Principales materiales exteriores de la propiedad:

Cimientos: CONCRETO

Paredes: CONCRETO

Techo: ASFALTO

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

## Descripción del reporte

---

### Párrafo de resumen

La propiedad en cuestión está en 1630 South Commerce Street en Las Vegas, condado de Clark, Nevada. Tiene siete edificios construidos entre 1956 y 2005 y un estacionamiento en superficie pavimentada en 2.66 acres. La propiedad se sitúa al norte/noroeste del Strip de Las Vegas, un tramo icónico de Las Vegas Boulevard que tiene numerosos hoteles, restaurantes y lugares retail y de entretenimiento que dan empleo a muchos miembros de Culinary Union. El edificio principal que contribuye a la propiedad se conoce como Culinary Workers Union Local 226 Headquarters Building (Culinary Union Building), que se construyó en 1956 con modificaciones importantes en 1974. Lil' House es un edificio contributivo secundario situado en el extremo sur del lote y es una antigua residencia construida alrededor de 1960 que después se convirtió en oficina. Hay cinco edificios no contributivos en la propiedad, incluyendo tres edificios prefabricados que sirven como espacio adicional para reuniones y para fines de mantenimiento, y dos cobertizos de almacenamiento.

---

### Descripción del reporte

#### Historia del lugar

Antes de la construcción del Culinary Union Building en 1956, la propiedad se planeó como parte de Meadows Addition en la ciudad de Las Vegas. En ese momento, esta área se estaba desarrollando principalmente como edificios de apartamentos, con algunas casas unifamiliares dispersas, situadas entre el floreciente Strip en la zona no incorporada del condado de Clark y el centro más antiguo y establecido de Las Vegas. Una fotografía aérea histórica de 1950 muestra el desarrollo comercial, industrial y residencial, dentro de los límites de la parcela de la propiedad actual.<sup>1</sup> Un edificio situado al norte del actual edificio de la sede existió hasta 1966; después de ese año, se demolió. La fotografía aérea histórica de 1950 también muestra una o más casas situadas en la parte centro-sur de la parcela a lo largo de New York Avenue, que permanecieron en el lugar hasta 1973 (no existían en 1974).<sup>2</sup> El área circundante experimentó una recesión económica durante la década de 1970, y gran parte del crecimiento de la ciudad en ese momento se produjo en otros lugares.

El edificio de la sede original fue terminado en enero de 1956 por Fazio Construction Company, que también pudo haber sido el arquitecto del edificio (ver Figura 1). En ese momento, Commerce Street se conocía como 'A' Street, y la dirección original era 1630 South A Street. El nuevo edificio se calificó como "moderno y funcional" en un artículo de *Las Vegas Review-Journal* que anunciaba la apertura del edificio, con una descripción de ciertos espacios y sus usos:<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> *Fotografía aérea de 1630 S. Commerce St., Las Vegas, condado de Clark, NV, 1950*, fotografía, 1950, Historic Aerials de NETR Online, <https://www.historicaerials.com/viewer>.

<sup>2</sup> "Imagen aérea: Las Vegas, condado de Clark, Nevada, 1973", *Historic Aerials de NETROnline*, sin fecha, <https://www.historicaerials.com/viewer>; "Imagen aérea: Las Vegas, condado de Clark, Nevada, 1974", *Historic Aerials de NETROnline*, sin fecha, <https://www.historicaerials.com/viewer>.

<sup>3</sup> "Nuevo edificio de la sede abierto para trabajadores culinarios", *Las Vegas Review-Journal*, 18 de enero de 1956.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

El salón del club para miembros incluye una cafetería y un comedor para almorzar y un bar reglamentario para fiestas. Estas instalaciones son solo para miembros. Hay dos salas de televisión separadas para hombres y mujeres con una hermosa decoración. Arriba de las oficinas hay una sala de reuniones ultramoderna con capacidad para más de 400 personas. La sala, que tiene entrada privada, estará abierta al público en régimen de alquiler. ... El 15 de febrero, el gimnasio estará abierto para los miembros y para el público en general. Todos los servicios estarán disponibles. Con departamentos separados para hombres y mujeres. ... Próximamente habrá un estacionamiento para unos 50 autos.<sup>4</sup>



*Figura 1. Una fotografía de alrededor de 1960 del Culinary Union Building construido en 1956.<sup>5</sup>*

El edificio se remodeló entre 1970 y 1974 con base en modificaciones diseñadas por Harry Hayden Whiteley, un importante arquitecto con un legado de diseños construidos en Los Ángeles y Las Vegas. Los dibujos de Whiteley para estos cambios tienen fecha de 1967 (ver Figura 2). El edificio conserva la mayoría de las características de esta remodelación. Whiteley murió en 1970.<sup>6</sup>

---

<sup>4</sup> “Nuevo edificio de la sede abierto para trabajadores culinarios”.

<sup>5</sup> *Culinary Workers Union Building, c. 1960*, Fotografía, c. 1960, University of Nevada, Las Vegas Special Collections, Colección *Digital*, <https://special.library.unlv.edu/search?keys=pho020483-001>.

<sup>6</sup> “Private Rites in San Diego Slated for Harry Whiteley”, *Las Vegas Review-Journal*, 25 de febrero de 1970.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Figura 2. Boceto de la remodelación del edificio de Harry Hayden Whiteley, con fecha de 1967.<sup>7</sup>

Una residencia de alrededor de 1960 en la esquina sureste de la propiedad se ha convertido en oficina y espacio para reuniones, y actualmente Culinary Union la llama “Lil’ House”. Es probable que el edificio fuera adquirido por el sindicato y reconvertido en la década de 1970, pero la información disponible sobre los permisos no pudo confirmarlo. Los registros de permisos de construcción muestran que se colocaron cinco edificios modulares y prefabricados en el sitio en las décadas de 1990 y 2000: un edificio de mantenimiento (1991), dos cobertizos prefabricados (1994) y dos oficinas modulares (1997 y 2005) (consulte el plano del sitio en “Más documentación”).<sup>8</sup>

## Resumen

La propiedad abarca la mitad sur de una manzana delimitada por South Commerce Street al este, West New York Avenue al sur y Fairfield Avenue al oeste; una variedad de propiedades comerciales y

<sup>7</sup> Boceto de la remodelación del edificio, por Harry Hayden Whiteley, 1967, Fotografía, 1967, University of Nevada, Las Vegas Special Collections, Colección Digital, <https://special.library.unlv.edu/search?keys=pho020483-001>.

<sup>8</sup> Construcción y seguridad de la ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 05004663: Temp Office Trailer” (Ciudad de Las Vegas, 19 de mayo de 2005); Departamento de Construcción y Seguridad de la Ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 04019334: Non Work C of O, Child Care Facility for Culinary Union Personnel Only” (Ciudad de Las Vegas, 26 de agosto de 2004); Departamento de Construcción y Seguridad de la Ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 162-04-710-009: Temporary Office Trailers” (Ciudad de Las Vegas, 6 de diciembre de 1996); Departamento de Construcción y Seguridad de la Ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 91-121230 Replace Gas Line & Gas Test” (Ciudad de Las Vegas, 30 de septiembre de 1991); Departamento de Planificación y Desarrollo, Zonificación, Permisos e Inspecciones de la Ciudad de Las Vegas, “Plumbing Permit Application Number 321988-0” (Ciudad de Las Vegas, 23 de septiembre de 1998); Permisos centrales de la ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 98019589: Onsite Sewer” (Ciudad de Las Vegas, 24 de septiembre de 1990); Permisos centrales de la ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 96025344: Temp Classroom Trailer” (Ciudad de Las Vegas, 6 de diciembre de 1996); Permisos centrales de la ciudad de Las Vegas, “Permiso n.º 97023093: Reroof Class A Roof Built Up” (Ciudad de Las Vegas, 17 de noviembre de 1997).

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

estacionamientos asociados están al norte. Un estacionamiento pavimentado y cercado está al norte de los edificios, y un paisaje limitado bordea el Culinary Union Building y las calles circundantes. La parcela de la ciudad, que también sirve como límite histórico, corresponde al borde trasero de la acera hacia el este, sur y oeste, y a la línea de la parte de atrás del lote de las propiedades comerciales hacia el norte (consulte el plano del sitio en “Más documentación”).

### **Edificio de la sede**

El edificio de la sede está situado en la esquina sureste de la propiedad. Este edificio ha sufrido numerosas ampliaciones y modificaciones a lo largo del tiempo, que se resumen en la Tabla 1. El edificio tiene una construcción de bloques de hormigón con techo plano y albardilla de metal. Su plano generalmente tiene tres partes de conexión: 1) una parte rectangular de dos pisos hacia el sureste compuesta por la superficie original de 1956; 2) una adición rectangular de 1970 hacia el oeste; y 3) una adición de E-plan de un piso hacia el norte, lo que le da al edificio una forma irregular.

Tal como se construyó en 1956, la parte más al sur del edificio (marcada como Edificio 1.1 en el plano del sitio y mostrada en las fotografías 1, 2 y 5) tenía uno y dos pisos de altura, con la parte de un piso en la esquina de Commerce Street y West New York Avenue (ver Figura 1). Una adición de dos pisos en 1970 a la elevación oeste casi duplicó la huella del edificio (marcada como Edificio 1.2 en el plano del sitio), y una adición de 1974 amplió el segundo piso en el extremo este (marcado como Edificio 1.3 en el plano del sitio). La parte más al sur del edificio presenta elementos geométricos salientes y empotrados, revestidos con una combinación de bloques de hormigón y estuco. Las paredes muestran carteles con la temática de la unión culinaria en cada elevación. Las ventanas son unidades de aluminio fijas, colgadas y de hoja corredera; las que están a nivel de calle tienen rejas metálicas de seguridad o persianas. La entrada de Commerce Street está empotrada en la elevación este y un poste sostiene la esquina sureste empotrada. Dos escaleras de metal y hormigón acceden a los balcones de entrada con toldos planos en la elevación sur.

Las antenas históricas confirman que la ampliación norte se construyó en 1974 (marcada como Edificio 1.4 en el plano del sitio y que se muestra en las fotografías 1, 3 y 4). La ampliación tiene un gran letrero en la línea del techo. Los voladizos cuadrados marcan tres entradas separadas de vestíbulo de vidrio en la elevación norte, y hay cinco ventanas con marcos de aluminio con persianas metálicas de seguridad y una entrada en la elevación este.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
 Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
 Condado y estado

**Tabla 1. Historia de la construcción del edificio 1**

N.º de edificio en el plano del sitio/Parte del edificio	Fecha de construcción/Recomendación del Registro Nacional	Uso	Historia de la construcción
<b>1.1/ Parte más al sur, extremo este</b>	1956 – parte original del edificio/ contribución	Recepción, oficinas y espacio para reuniones	Una fotografía de c. 1960 de Special Collections de University of Nevada, Las Vegas (UNLV) muestra que el edificio originalmente tenía uno y dos pisos de altura (dos pisos en el lado oeste, la parte de un piso en el extremo este tenía amplios aleros sobresalientes, ventanas metálicas luminosas, múltiples entradas)
<b>1.2/ Parte más al sur, extremo oeste</b>	1970 – ampliación/ contribución	Oficinas	Las antenas históricas y el historial de permisos indican que la construcción tuvo lugar entre 1970 y 1972. La remodelación tiene elementos exteriores geométricos empotrados y salientes.
<b>1.3/ Parte más al sur, segundo piso del extremo este</b>	1974 – ampliación/ contribución	Sala de reuniones principal, área de recepción	Como parte de la remodelación de 1970-1974, el segundo piso del edificio original más al sur se extendió hasta el extremo este. La remodelación tiene elementos exteriores geométricos empotrados y salientes.
<b>1.4/ Parte más al norte</b>	1974 – ampliación/ contribución	Oficinas y espacio para reuniones	Las antenas históricas muestran que esta parte del edificio se añadió en 1974.

### **Interior**

Dentro de la parte más al sur del edificio, el primer piso generalmente alberga áreas de recepción, oficinas y un centro tecnológico. Tres pasillos paralelos, con oficinas alineadas en los dos exteriores, dan acceso a la parte más al norte del edificio, creando dos espacios de atrio. Además del espacio para oficinas, en el primer piso de la parte más al norte hay dos pequeños espacios para reuniones y una sala de conferencias.

Dentro del espacio del segundo piso (en la parte más al sur), la sala de reuniones principal ocupa la mayor parte de la mitad este, mientras que el extremo oeste alberga oficinas, una sala de conferencias y una sala de descanso. La sala de reuniones principal es una gran sala rectangular con baños y un área de recepción en el extremo este y un escenario en el extremo oeste (como se muestra en las fotografías 7 y 8). El mobiliario es flexible con capacidad para varios cientos de personas e incluye mesas y sillas plegables. Las paredes están llenas de fotografías y carteles que representan eventos anteriores de Culinary Workers Union.

### **Lil' House**

La antigua casa unifamiliar de alrededor de 1960 conocida como “Lil' House” está en la esquina suroeste del lote (marcada como Edificio 2 en el plano del sitio y que se muestra en la fotografía 9). Es un edificio de planta en L de una sola planta revestido de estuco. El techo complejo está revestido con tejas compuestas. Frente a West New York Avenue, la entrada principal está flanqueada por



Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

ventanas fijas con marcos de aluminio y rejas de seguridad. Las entradas secundarias están en los alzados este y oeste y el edificio no tiene otra fenestración. Se ha construido un cobertizo de almacenamiento con acceso exterior en el codo (alzado oeste).

### ***Interior***

Este edificio alberga tres suites principales. La entrada principal se abre a un espacio de reuniones flexible (que se muestra en la fotografía 10), que a su vez accede a una oficina al oeste y a un pasillo al norte. Hay un espacio para reuniones más grande en la esquina noroeste del edificio, mientras que los baños y una cocina se alinean en el interior este de Lil House. El historial de permisos del edificio indica que una suite en el edificio se remodeló en 2004 para servir como guardería solo para el personal de Culinary Workers Union. Los acabados modestos incluyen molduras simples y pisos alfombrados.

### **Otros edificios asociados**

Otros edificios asociados en la propiedad (marcados como Edificios 3-7 en el plano del sitio y que se muestran en las fotografías 11-13) incluyen tres edificios prefabricados (un edificio de mantenimiento [1991] y dos anexos de oficinas [1997 y c. 2005]), más dos cobertizos de almacenamiento prefabricados (1994). Los edificios prefabricados son edificios de planta rectangular y techo plano con revestimiento de paneles de madera compuesta y zócalos de metal, y ventanas colgadas con marcos de metal. Los cobertizos de almacenamiento también son de planta rectangular con techos a dos aguas y revestimiento de paneles de madera compuesta.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

---

## 8. Declaración de importancia

### Criterios del Registro Nacional aplicables

(Marque "x" en una o más casillas para los criterios que califiquen la propiedad para que se la incluya en el Registro Nacional).

- A. La propiedad se asocia con sucesos que han hecho una contribución importante a los patrones generales de nuestra historia.
- B. La propiedad se asocia con la vida de personas importantes en nuestro pasado.
- C. La propiedad tiene las características distintivas de un tipo, período o método de construcción o representa la obra de un maestro, o tiene altos valores artísticos, o representa una entidad importante y distinguible cuyos componentes no tienen distinción individual.
- D. La propiedad ha dado, o es probable que dé, información importante en la prehistoria o la historia.

### Consideraciones de criterios

(Marque "x" en todas las casillas que correspondan.)

- A. Propiedad de una institución religiosa o usada con fines religiosos
- B. Se eliminó del lugar original
- C. Lugar de nacimiento o tumba
- D. Cementerio
- E. Edificio, objeto o estructura que se reconstruyó
- F. Propiedad conmemorativa
- G. Tiene menos de 50 años o ha alcanzado importancia en los últimos 50 años

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

**Áreas de importancia**

(Escriba las categorías de las instrucciones).

Herencia étnica  
Historia social  
\_\_\_\_\_

**Período de importancia**

1991-1997  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Fechas importantes**

1956  
1991  
1997

**Persona importante**

(Complételo solo si el criterio B está marcado arriba).

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Afiliación cultural**

Hispano  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Arquitecto/Constructor**

Fazio Construction Company  
Harry Hayden Whiteley (remodelación de 1970, 1974)

**Párrafo de resumen de declaración de importancia** (escriba un párrafo de resumen que incluya el nivel de importancia, los criterios aplicables, la justificación del período de importancia y cualquier consideración de criterio aplicable).

Esta nominación para Culinary Union Local 226 Headquarters (Culinary Union) se presenta bajo el MPDF “Lugares históricos asociados con latinos en Nevada, 1864-2000” bajo el área de importancia de herencia étnica, y con el tema de historia laboral con el área de importancia de la historia social como respaldo. El edificio de la sede de Culinary Union, construido en 1956, demuestra una importante historia laboral latina en Nevada entre 1991 y 1997, relacionada con la organización sindical en apoyo de los trabajadores de la industria del juego y el turismo. Con el contexto histórico de importantes contribuciones latinas a la historia de Nevada, el edificio transmite una importancia excepcional en su relación con la historia laboral del estado y cumple el *criterio A* del Registro

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

Nacional para su inclusión a nivel de importancia estatal según el MPDF, solicitando la *consideración del criterio G* para propiedades que adquirieron importancia hace menos de 50 años.

---

## Reporte de la declaración de importancia

### Notas sobre terminología

*A lo largo de esta nominación del Registro Nacional de Lugares Históricos (Registro Nacional), el término “Latino” se usa para referirse a personas de ascendencia latinoamericana y refleja los términos usados en el Formulario de documentación de propiedades múltiples del Registro Nacional relacionado “Lugares históricos asociados con latinos en Nevada, 1864-2000” (MPDF), bajo el que se nomina esta propiedad. Los autores reconocen que hay una multitud de términos que usan las personas de herencia latinoamericana y cada término puede contener sus propias connotaciones personales, sociales y culturales. La decisión de usar “Latino” se tomó para crear un flujo uniforme en todo el documento y no es un intento de eliminar identidades individuales asociadas con los términos latino/a/x/e, hispánico, hispano, indígena, mestizo/a, mexicano americano, mexicano/a o bracero (hay una breve descripción de estos términos y su significado social/cultural en la Sección H. Resumen de los métodos de identificación y evaluación del MPDF). Los autores reconocen que esta lista puede no ser exhaustiva y que es probable que existan términos adicionales que las personas de ascendencia latinoamericana usan para describirse a sí mismas.*

### Antecedentes históricos

#### Introducción

Los sindicatos han tenido un papel importante en la estructura laboral de Las Vegas desde el nacimiento de la economía impulsada por el juego en Nevada. Las acaloradas negociaciones contractuales entre sindicatos y empleadores en Las Vegas han sido un suceso habitual desde mediados del siglo XX. Muchas veces los negociadores no abandonaron la mesa de negociaciones con un acuerdo mutuo, lo que resultó en huelgas laborales en el centro de Las Vegas y en el Strip de Las Vegas. Algunas de estas huelgas provocaron pérdidas multimillonarias para los casinos.

Quizás el sindicato más conocido de Nevada sea Culinary Workers Union Local No. 226 (en lo sucesivo también denominado “Culinary Union” o simplemente “la Unión”), que tiene una historia de tácticas de negociación laboral efectivas desde sus inicios en la década de 1930. Su historia más reciente ha demostrado un liderazgo latino prominente mediante importantes huelgas laborales de la década de 1990. La sede de Culinary Union en Las Vegas en 1630 South Commerce Street, la propiedad en cuestión, es el núcleo de estos esfuerzos y el lugar central donde los líderes planificaron las negociaciones y huelgas monumentales a finales del siglo XX.

Las huelgas de las décadas de 1980 y 1990 fueron monumentales para los empleados de las industrias de casinos, restaurantes, hoteles y turismo del sur de Nevada, y especialmente para los latinos. Aunque Culinary Union inició otros movimientos laborales en décadas anteriores, la participación del liderazgo negro y latino (y específicamente de latinas) en estos acontecimientos posteriores tuvo una importancia duradera en la historia del sindicato y en el bienestar socioeconómico de las comunidades

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

tradicionalmente subrepresentadas en Las Vegas. Estas huelgas y su liderazgo demostraron el cambio de poder del sindicato de hombres “al frente de la casa”—que eran en su mayoría blancos—a mujeres de color “de atrás”—principalmente latinas y negras.<sup>9</sup> Para muchas latinas en Culinary Union, participar en huelgas se convirtió en el medio para luchar por conservar un nivel de vida razonable, asegurar sus beneficios e inculcar un sentido de orgullo entre ellas, sus hijos, su familia y su comunidad. Los historiadores coinciden en que la fuerza recuperada de la Unión en la década de 1980 se atribuye a las contribuciones de las mujeres negras y latinas, que unieron a sus compañeros miembros para solidarizarse entre sí.

Aunque esta nominación reconoce la amplitud de la historia relacionada con Culinary Union, como la asociación con las importantes contribuciones de las mujeres negras en el movimiento del trabajo justo y el crecimiento de Culinary Union, especialmente Sarah Hughes, Ruby Duncan, Rachel Coleman y Hattie Canty, este estudio se centra en las contribuciones de personas latinas, y específicamente la participación de mujeres latinas, en la organización sindical en la década de 1990 para esta nominación según el MPDF.

En este reporte y contexto se presentan aspectos importantes de las historias de Las Vegas y Culinary Union para dar antecedentes sobre cómo la economía local condujo a transformaciones en la demografía de los miembros del sindicato a lo largo del siglo XX.

### **Historia temprana de Culinary Union**

A principios de la década de 1930, el juego se legalizó en Nevada, un momento que provocaría profundos impactos en la economía y la historia laboral del estado en las próximas décadas. Esta fue también la década en la que Culinary Union dio su primera representación al número cada vez mayor de trabajadores de hoteles y restaurantes en el área de Las Vegas, un crecimiento que sería paralelo al de la industria de los casinos del estado. La historia temprana de Culinary Union y de la Wide Open Gambling Law (Ley de juego abierto) del estado es importante para comprender los cambios multifacéticos que se desarrollaron en la historia económica y social de Nevada durante las próximas décadas, culminando con importantes contribuciones latinas a sucesos laborales críticos de la década de 1990.

### ***Legalización del juego en Nevada***

En 1931, la Legislatura de Nevada aprobó la Ley de juego abierto como una forma de dar algunos ingresos fiscales necesarios a un estado azotado por la Depresión. En las décadas siguientes, la legalización del juego impulsó enormes cambios en la economía, la imagen y la demografía del estado, lo que provocó impactos monumentales en la estructura económica de Nevada, que continúan hasta el día de hoy.<sup>10</sup>

En el momento en que se aprobó la ley, Las Vegas seguía siendo una ciudad relativamente pequeña con una población de aproximadamente 8,000 habitantes.<sup>11</sup> La economía de la comunidad todavía dependía de su primera industria, el ferrocarril, y la mano de obra local estaba relacionada principalmente con el servicio de trenes y el manejo de carga. La historiadora Corinne Escobar analizó los registros del censo

---

<sup>9</sup> Sara Mosle, “How the Maids Fought Back”, *New Yorker*, 26 de febrero de 1996, 148.

<sup>10</sup> Los juegos de azar en *Nevada* ya se habían legalizado y reglamentado hasta cierto punto entre 1869 y 1910.

<sup>11</sup> Thomas Rodríguez, “A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020”, 2020, MS-01017 Box 04, University of Nevada, Las Vegas - Special Collections.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

de 1930 y mostró que 657 personas mexicanas estaban contadas en el condado de Clark.<sup>12</sup>

Aunque la Ley de juego abierto permitió que ciertas operaciones de juego anteriormente ilegales se hicieran en un entorno reglamentado por el estado, también incluía cláusulas discriminatorias sobre quién podía trabajar en dicha industria y de qué manera. La ley prohibía a cualquier persona que no fuera ciudadano de los Estados Unidos tener una licencia de juego, operar cualquier tipo de máquina de juego o trabajar como crupier en un casino. Durante los siguientes 36 años, esta ley impidió que muchos latinos fueran propietarios o administraran casinos y les prohibió trabajar en cualquier puesto relacionado con las operaciones de juego.<sup>13</sup> La discriminación en la ley de juego no fue sorprendente, ya que las prácticas de Jim Crow estuvieron activas en Las Vegas desde la fundación de la ciudad, manifestándose en la segregación racial de los barrios residenciales y el patrocinio de negocios durante su crecimiento hasta mediados del siglo XX.<sup>14</sup>

### ***Fundación de Hotel and Culinary Workers Union Local 226***

Establecido en 1938, Hotel and Culinary Workers Union, conocido por el apodo más corto, Culinary Union, se organizó para dar a los trabajadores de hoteles y servicios de comida voz y voto en materia de derechos laborales, prácticas laborales, salarios justos y beneficios. Sin embargo, durante décadas los trabajos mejor pagados estuvieron restringidos a los hombres blancos, y las mujeres y los negros fueron relegados a puestos peor pagados. Culinary Union creció en paralelo al crecimiento de Las Vegas, con una nueva industria turística que generó una mayor demanda de mano de obra, seguida de la contratación sindical de empleados sin representación.

### **Las Vegas en las décadas de 1940 y 1950: una nueva ciudad turística**

En la década de 1940, Las Vegas se convirtió en una ciudad turística en el desierto que atraía a turistas con actividades de juego y entretenimiento. Con su ascenso económico vino una inmensa demanda de mano de obra de servicios, a menudo acompañada de salarios más altos en proporción a puestos similares en las principales ciudades y otros centros turísticos de la época. Esta atracción laboral continuaría empujando a la gente al área de Las Vegas, en busca de oportunidades laborales con salarios sostenibles, muchos de los que se lograron mediante esfuerzos de negociación colectiva por parte de Culinary Union. Aunque la discriminación continuó estando presente en el mercado laboral y dentro de los puestos relacionados con Culinary Union, las oportunidades de la región aún eran deseables, atrayendo primero a negros del sur de Jim Crow, seguidos por latinos de Los Ángeles e inmigrantes de países de América Central y del Sur.

Diez años después de que se aprobara la Ley de juego abierto, El Rancho abrió sus puertas en Las Vegas en 1941, convirtiéndose en el primer hotel y casino importante de la ciudad. A diferencia de los casinos que se habían desarrollado en el centro de Las Vegas cerca del origen histórico de la ciudad, El Rancho fue el primer casino-hotel que se construyó a lo largo de lo que se conocería como el Strip de Las Vegas (el Strip), un tramo de Las Vegas Boulevard South que está en la zona no incorporada del condado de Clark, al sur del grupo de casinos del centro de Las Vegas.<sup>15</sup> La apertura

---

<sup>12</sup> Corinne Escobar, "Mexican Identity in Clark County, Nevada: A Visual Ethnohistory, 1829-1960" (Tesis de maestría, University of Nevada, Las Vegas, 1997), 60.

<sup>13</sup> Phil Tobin, *Wide Open Gambling Bill, 1931 Nevada Statute 165*, 1931.

<sup>14</sup> Susan Chandler y Jill B. Jones, *Casino Women* (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 2011), 48.

<sup>15</sup> Escobar, "Mexican Identity in Clark County, Nevada: A Visual Ethnohistory, 1829-1960," 95.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

de El Rancho en 1941 anunció la identidad del condado de Clark y Las Vegas como un destino turístico, al que colectivamente se denominaría simplemente “Las Vegas”.

Las Vegas atrajo una fuerza laboral considerable durante el auge del desarrollo de casinos en la zona en las décadas de 1940 y 1950, pero la discriminación laboral continuó como lo había hecho en gran parte del país. Los negros fueron relegados a puestos internos, y la ley de juego original de Nevada siguió prohibiendo a muchos latinos trabajar en los casinos y mantuvo a los latinos en puestos con salarios bajos.<sup>16</sup> En teoría, la Ley de juego abierto no afectaría los derechos de los ciudadanos latinos de los Estados Unidos, pero la discriminación contra los latinos se produjo de todos modos, ya que la industria no estaba demasiado preocupada por distinguir entre ciudadanos y no ciudadanos.<sup>17</sup> Se informó que Claudio Silva fue el primer crupier latino de Nevada cuando comenzó a trabajar en la sala de juego del Golden Nugget en el centro de Las Vegas en 1948.<sup>18</sup> Nacido en Phoenix, Arizona, Silva era ciudadano de los Estados Unidos, lo que lo calificaba para un puesto relacionado con los juegos en un casino.<sup>19</sup>

A principios de la década de 1950, muchos artistas latinos “tocaban en los salones y actuaban en restaurantes y clubes locales”.<sup>20</sup> Los latinos también publicitaron “varios espectáculos que se presentaban en Las Vegas y escribieron muchos artículos sobre artistas latinos” mediante la revista *Fabulous Las Vegas*, fundada por Jack Cortez, quien era de ascendencia cubana.<sup>21</sup> Aunque algunos latinos prosperaban en un entorno que de otro modo sería discriminatorio, la legislación de Nevada aprobada en 1953 reforzó la cláusula discriminatoria contra los ciudadanos no estadounidenses en una enmienda a la ley de juegos de azar del estado, prohibiendo una vez más explícitamente a los “extranjeros” tener licencias o puestos de operación de juegos.<sup>22</sup>

Con la excepción de la gerencia y los crupieres, los trabajadores de los casinos a menudo estaban representados por Culinary Union para las propiedades de los casinos que participaban, junto con los trabajadores de los hoteles, incluyendo los botones, los camareros de banquetes y los asistentes de habitaciones.<sup>23</sup> Con esta amplia variedad de ocupaciones cubiertas por la afiliación sindical, las huelgas tuvieron impactos devastadores en la economía del área de Las Vegas, ya que efectivamente pudieron cerrar la industria más grande del área, lo que resultó en pérdidas sustanciales de ingresos.<sup>24</sup> Esto contrastaba con los sindicatos más centrados, como los de los músicos, donde las huelgas provocarían que solo una parte de la industria del área se detuviera, en lugar de cerrar propiedades enteras de hoteles y casinos.<sup>25</sup>

---

<sup>16</sup> Rodríguez, “A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020.”

<sup>17</sup> Escobar, “Mexican Identity in Clark County, Nevada: A Visual Ethnohistory, 1829-1960,” 95.

<sup>18</sup> Rodríguez, “A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020.”

<sup>19</sup> “United States WWII Draft Cards Young Men, 1940-1947 for Claudio Florez Silva,” 3 de diciembre de 1945, Ancestry.com.

<sup>20</sup> Rodríguez, *A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020*, 15-16

<sup>21</sup> Rodríguez, *A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020*, 16

<sup>22</sup> Robert D. Faiss y Gregory R. Geminani, “Nevada Gaming Licensing: Qualifications, Standards, and Procedures”, *Center For Gaming Research Occasional Paper Series* 11 (octubre de 2011).

<sup>23</sup> James P. Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy* (Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 2010), 55–56.

<sup>24</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56.

<sup>25</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

A medida que Las Vegas siguió creciendo durante la década de 1950, Culinary Union amplió su base de miembros hasta convertirse en el sindicato más influyente del sur de Nevada.<sup>26</sup> Los historiadores reconocen ampliamente que el éxito relativo de Culinary Union durante esta época se atribuye en parte al liderazgo del secretario-tesorero del sindicato, Elmer “Al” Bramlet, a la propiedad mafiosa de muchos casinos del Strip y a la relación amistosa entre Bramlet y estos dueños de casinos.<sup>27</sup>

***Influencia de Elmer “Al” Bramlet en la membresía posterior de mayoría minoritaria***

Antes del liderazgo de las minorías raciales y étnicas de las últimas décadas del siglo XX, Bramlet había sido el rostro de Culinary Union. A petición del sindicato de camareros local de Los Ángeles, Bramlet se mudó a Las Vegas en 1946 para ayudar a Culinary Union a aumentar su cantidad de miembros mediante la persuasión, antes de que lo nombraran secretario-tesorero del sindicato (su puesto más alto) en 1954.<sup>28</sup> Siendo amistoso con la mafia y haciendo avances con los políticos, Bramlet se convirtió en una de las figuras más influyentes de Nevada durante las décadas de mediados de siglo.<sup>29</sup>

Bramlet dirigió el sindicato como secretario-tesorero desde 1954 hasta 1977, aumentando su influencia en la esfera política local.<sup>30</sup> Durante estos años se convirtió en la cara de Culinary Union, construyendo su base de miembros y trabajando para expandir su influencia.<sup>31</sup> Aunque se dice que Bramlet comparte antecedentes de clase trabajadora con los miembros de Culinary Union, otros lo han citado por no tratar de manera efectiva los problemas identificados por los miembros negros del sindicato.<sup>32</sup> Otros celebraron el legado de Bramlet en años posteriores como una fuerza de cambio en las disparidades raciales, citando su influencia en la promoción (o contratación) de trabajadores negros para puestos que antes ocupaban exclusivamente los blancos. El posterior liderazgo sindical negro que prevaleció en las décadas siguientes sin duda ayudó a los latinos que se convertirían en los principales organizadores de Culinary Union.

Culinary Union encargó la construcción de un nuevo edificio para la sede a mediados de la década de 1950, que se completó en 1956. En ese momento, el sindicato tenía 4,000 miembros, lo que lo convertía en el sindicato más grande de Nevada en el momento.<sup>33</sup> El salón sindical era un lugar importante de acción, ya que servía como el centro principal donde los complejos turísticos contrataban mano de obra, a pesar de que la afiliación sindical obligatoria estaba prohibida en Nevada.<sup>34</sup>

---

<sup>26</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 55.

<sup>27</sup> Mike Davis, “Class Struggle in Oz”, en *The Grit Beneath the Glitter* (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002), 178; Chandler y Jones, *Casino Women*, 50, 52.

<sup>28</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56.

<sup>29</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56–57.

<sup>30</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56.

<sup>31</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 130–31.

<sup>32</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 56.

<sup>33</sup> “Nuevo edificio de la sede abierto para trabajadores culinarios”.

<sup>34</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 50.



Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

Aunque esta situación puede parecer extraña a primera vista, la gerencia y Culinary Union se beneficiaron dando mano de obra calificada para mantener la satisfacción de ambas partes, especialmente porque Las Vegas tuvo un crecimiento sin precedentes en su industria turística durante la década de 1950.<sup>35</sup>

### **Igualdad racial y corporatización de los casinos de Las Vegas en la década de 1960**

A finales de la década de 1950, Culinary Union había crecido hasta convertirse en el sindicato más grande de Nevada y pronto tendría un crecimiento aún más dramático en la cantidad de miembros en la década de 1960 (superando los 10,000 miembros en esa década) y cambios en los métodos para manejar las prácticas de los empleadores y la representación de los miembros. Varios factores influyeron en los cambios de la década de 1960, incluyendo la promulgación de políticas estatales y federales centradas en el trabajo y la discriminación, y varios cambios sociales sobre las relaciones raciales y el trato a las minorías.

En 1964, el presidente Lyndon B. Johnson promulgó la Ley de Derechos Civiles, una política histórica destinada a dismantelar una cultura nacional de discriminación racial.<sup>36</sup> En ese momento, Culinary Union era el único sindicato en Las Vegas con diversidad racial entre sus miembros (a menudo denominado “sindicato integrado”) y fue en esa época cuando el liderazgo comenzó a mostrar cierta transición.<sup>37</sup> Aunque el liderazgo siguió siendo principalmente de hombres blancos que trabajaban en puestos “frente al público”, los trabajadores negros comenzaron a ocupar puestos de liderazgo en Culinary Union en la década de 1960.<sup>38</sup> Es importante señalar aquí el creciente liderazgo negro, ya que en última instancia ayudaría a los latinos a mantener el impulso del sindicato en la década de 1980, cuando su grupo demográfico estaba creciendo hasta convertirse en el grupo demográfico más grande entre los miembros de Culinary Union en la década siguiente.<sup>39</sup>

La discriminación laboral continuó, y la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP) presentó quejas ante la Comisión de Igualdad de Derechos sobre varios empleadores de Las Vegas y dos sindicatos, uno de los cuales era Culinary Union. Sin embargo, como los trabajadores negros seguían trabajando principalmente bajo supervisores blancos, se esperaba que mostraran deferencia hacia sus gerentes y colegas blancos.<sup>40</sup> La discriminación racial también se vio dentro de Culinary Union, y los líderes recibieron rechazo de algunos miembros negros durante esta década. Un ejemplo público de este descontento interno ocurrió en 1963, cuando *Las Vegas Sun* publicó una carta abierta de “ciudadanos del oeste de Las Vegas que son miembros del local n.º 226” (escrita por Alanzo Watson), a Al Bramlet con líderes sindicales negros en copia, sobre la discriminación racial que mantiene a los trabajadores negros en puestos mal pagados en comparación con los blancos.<sup>41</sup>

---

<sup>35</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 50–51.

<sup>36</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 126.

<sup>37</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 127.

<sup>38</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 128.

<sup>39</sup> Culinary Workers Union Local 226, “Our Union History”, sin fecha, <https://www.culinaryunion226.org/union/history>.

<sup>40</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 128.

<sup>41</sup> Alanzo Watson, “An Open Letter To: Al Bramlet c/o Sarah Huges and Silvester Fennel”, *Las Vegas Sun*, 13 de mayo de 1963.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

La segregación autorizada en la industria del juego de Nevada terminó formalmente en la década de 1960 con la aprobación de la Corporate Gaming Law (Ley de juego corporativo), legislación estatal que eliminó los obstáculos para que los no ciudadanos participaran en la industria del juego de Nevada.<sup>42</sup> Sin embargo, la intención de este cambio de política no era igualar el empleo en los casinos de Nevada, sino trabajar para adaptarse a las grandes corporaciones que querían ingresar a la industria del juego del estado. Funcionó así: muchas corporaciones son propiedad pública de accionistas, que pueden o no ser ciudadanos estadounidenses, lo que presenta un conflicto con las leyes de juego existentes en Nevada, que prohibían a los ciudadanos no estadounidenses ser propietarios de un casino y tener una licencia de juego. La nueva ley permitió a grandes corporaciones como Hilton y MGM construir importantes propiedades de hoteles y casinos, lo que a su vez impulsó el crecimiento de las industrias del juego en Las Vegas y Reno. Como tal, la ley tuvo un impacto mucho mayor en la economía local que en la mejora de las oportunidades de empleo para los latinos y otros grupos minoritarios en el estado.<sup>43</sup>

Para Culinary Union, la Ley de juego corporativo tuvo poco efecto, ya que la Unión no representaba a los crupieres. Más bien, los impactos más críticos de la legislación pronto se materializarían en la forma de grandes corporaciones con dinero y poder para usar como influencia al negociar con Culinary Union.

### ***Aumento de la inmigración latina a Nevada***

A partir de la década de 1960, en Estados Unidos hubo un aumento en la tasa de inmigración, en parte debido a cambios importantes en la ley federal de inmigración. Las dos políticas que tuvieron el mayor impacto durante esta década fueron la Ley de Migración y Asistencia a Refugiados de 1962 y la Ley de Inmigración y Nacionalidad de 1965, que juntas llevaron a un aumento de la inmigración latina a nivel nacional. La importancia general de estas leyes sobre la inmigración latina a Nevada se detalla en el MPDF relacionado, pero su impacto en el aumento de la cantidad de miembros latinos en Culinary Union es digno de mención.

La migración masiva de cubanos a Estados Unidos en la década de 1960 fue el resultado de que los cubanos huyeran del régimen comunista recién instalado dirigido por Fidel Castro.<sup>44</sup> En Nevada, esta década de inmigración cubana tuvo una influencia sustancial en la proporción latina de las dos principales áreas metropolitanas del estado: Las Vegas y Reno. La atmósfera de juego y turismo de Las Vegas y Reno reflejaba la de La Habana anterior a Castro, dando a muchos refugiados cubanos que trabajaban en los casinos de La Habana una ventaja laboral cuando llegaron a Nevada.<sup>45</sup> La población de inmigrantes nacidos en Cuba en Nevada creció de 24 en 1960 a 1,018 en 1970, lo que muestra el espectacular aumento de este grupo en el estado, en comparación con otros inmigrantes latinos en Nevada en ese momento.<sup>46</sup> Más bien, durante la década de 1960, los datos de población

---

<sup>42</sup> Rodríguez, "A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020."

<sup>43</sup> Chandler y Jones, *Casino Women*, 53–54.

<sup>44</sup> Emily L. McIlveene, "Adelante Nevada: A Case Study of Latino Political Incorporation in a New Immigrant Destination" (Tesis de maestría, University of Miami, 2014), 34.

<sup>45</sup> Thomas Rodríguez, "Mexicans and Other Hispanics in Nevada", julio de 1989, 25, MS-01017 Box 01, University of Nevada, Las Vegas - Special Collections.

<sup>46</sup> Nevada State Data Center, *lugar de nacimiento de la población nacida en el extranjero de Nevada, 1860-2000* (Nevada State Library and Archives, sin fecha), [https://nsla.nv.gov/ld.php?content\\_id=38070875](https://nsla.nv.gov/ld.php?content_id=38070875). La inmigración de otros países centroamericanos no tuvo el mismo aumento hasta la década de 1980.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

disponibles mostraban un aumento del 363 por ciento en las personas nacidas en México que llegaban a Nevada, pero los nativos mexicanos todavía representaban solo aproximadamente el 0.3 por ciento de la población general del estado en ese momento.<sup>47</sup>

### **Culinary Union en la década de 1970**

Culinary Union se mantuvo fuerte hasta principios de la década de 1970, y la industria turística de Las Vegas evitó el declive económico y el desplazamiento de empleos que asolaban las ciudades industriales del país.<sup>48</sup> A principios de la década, la Unión disfrutaba de su posición y de los beneficios obtenidos mediante la negociación colectiva en años anteriores, incluyendo programas de salud y bienestar, servicios médicos y pensiones de jubilación, así como seguros de vida y por discapacidad.<sup>49</sup> Sin embargo, los cambios radicales en la estructura económica y política del país a finales de la década de 1960 pronosticaron dificultades que prevalecerían con los sindicatos a mediados de la década de 1970.<sup>50</sup> Gran parte de estos cambios fueron causados por el nuevo interés corporativo en los casinos, y este nuevo tipo de propiedad de complejos turísticos indicaba cambios en las negociaciones sindicales.<sup>51</sup> La amistad se desvaneció entre los propietarios de casinos de Las Vegas y Culinary Union, a medida que la nueva estructura de complejos turísticos centrada en las corporaciones se orientó a maximizar las ganancias. Sin embargo, al mismo tiempo, los casinos prefirieron evitar cualquier interrupción del trabajo o daños de largo plazo por disputas con Culinary Union por miedo a la mala prensa, la pérdida de ingresos y el daño a la imagen de su marca.<sup>52</sup>

En 1977, a Bramlet lo asesinaron como resultado de una disputa de dinero en la que hubo atentados con bombas afiliados al sindicato a principios de ese año, dejando a Culinary Union sin liderazgo. Como Bramlet también era presidente de la Federación Americana del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales (AFL-CIO) de Nevada en el momento de su muerte, los sindicatos del estado estaban en una inquietante posición de incertidumbre. Culinary Union no mostró una fuerte recuperación en el liderazgo, lo que perjudicó la influencia de Culinary Union hasta un cambio radical en la década de 1980.<sup>53</sup>

### **Transición de la década de 1980 del frente de la casa a la parte de atrás de la casa**

La década de 1980 demostró un cambio en el rumbo de Culinary Union, mostrando que su poder estaba en sus miembros, y no solo en quienes estaban en la cima. Durante esta década, el liderazgo negro motivó a los latinos en la Unión a tomar las riendas, lo que marcó un cambio en el poder del sindicato de hombres principalmente blancos que trabajaban en puestos de atención al público a quienes trabajaban en puestos administrativos, la mayoría de los cuales eran tradicionalmente subrepresentados en la sociedad.

---

<sup>47</sup> Nevada State Data Center, *lugar de nacimiento de la población nacida en el extranjero de Nevada, 1860-2000*. La inmigración de otros países centroamericanos no tuvo el mismo aumento hasta la década de 1980.

<sup>48</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 37.

<sup>49</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 51.

<sup>50</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 53–54.

<sup>51</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 53.

<sup>52</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 54.

<sup>53</sup> Mosle, “How the Maids Fought Back”, 151; Davis, “Class Struggle in Oz”, 178.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

### ***Inmigración latina a los EE. UU. y Nevada***

Como otras partes de los Estados Unidos, en Nevada hubo un aumento de la inmigración procedente de México y otros países centroamericanos en la década de 1980. Para el “estado plateado”, esto tuvo efectos de amplio alcance en la demografía y cambió radicalmente la composición racial y étnica del sur y del norte de Nevada (consulte el MPDF para obtener información sobre la inmigración latina a Nevada en la década de 1980). Como muchos centroamericanos que huyeron de la agitación en sus países de origen en la década de 1980, las personas nacidas en Cuba inmigraron nuevamente a los Estados Unidos en la década de 1980 en cantidades no vistas desde la década de 1960. Entre 1980 y 1990, la población de Nevada nacida en Cuba aumentó en un 63 por ciento, lo que sugiere que muchos eran refugiados *marielitos* que eventualmente emigraron de Florida al estado plateado.<sup>54</sup>

Dado que Culinary Union representaba una cantidad sustancial de empleos en Las Vegas, era una entidad importante para muchos inmigrantes latinos que buscaban trabajo en Nevada en la década de 1980. Los inmigrantes latinos que no dominaban el inglés encontraron trabajos en puestos internos en hoteles-casino de Las Vegas, como preparación de comida, servicios de limpieza, lavado de platos y servicio de habitaciones (limpieza de hotel), pero generalmente quedaron fuera de cualquier trabajo que involucrara interacción con el cliente, como los camareros de un restaurante.<sup>55</sup>

Solicitar empleos de limpieza en un hotel casino era muy frecuente para los inmigrantes latinos (principalmente para las latinas) en Las Vegas y Reno en la década de 1980.<sup>56</sup> Este tipo de trabajo era relativamente fácil de conseguir y no requería dominio del inglés, lo que lo convertía en un típico primer salto al mercado laboral para los recién llegados a las dos ciudades más grandes de Nevada. Esto no significa que quienes asumieron puestos de limpieza fueran buenos candidatos para el trabajo; más bien, muchas latinas inmigrantes estaban sobrecalificadas y tenían experiencia sustancial en otras industrias en sus países de origen, a veces como profesionales con títulos de posgrado.<sup>57</sup> Un ejemplo es Raquel Márquez, descrita en *Casino Women* como profesora y estudiante de posgrado en su país de origen, El Salvador. Cuando Márquez se vio obligada a huir como refugiada política en 1980, llegó a Reno y descubrió que había muy pocas oportunidades laborales que pudieran aprovechar su educación y experiencia profesional, porque no dominaba el inglés. Al final, Márquez aceptó un trabajo de limpieza, uno de los pocos trabajos disponibles para ella.<sup>58</sup> Por el contrario, los solicitantes bilingües a menudo eran favorecidos para puestos mejor pagados en la administración o como crupier en el casino, ya que podían interactuar con el personal y los clientes que hablaban inglés y español.<sup>59</sup> Esto fue una ventaja para muchos latinos, especialmente los hijos bilingües de inmigrantes, que tenían el potencial de una movilidad ascendente que sus padres no podían alcanzar.

Para muchos nevadenses, el empleo en los casinos se veía como una forma de ascender a la clase media con empleos mejor pagados o puestos que daban oportunidades de ascenso. Los latinos respetaban los trabajos que podrían ayudarlos a ascender en la escala económica, como los de

---

<sup>54</sup> Nevada State Data Center, *lugar de nacimiento de la población nacida en el extranjero de Nevada, 1860-2000*.

<sup>55</sup> M.L. Miranda y Thomas Rodríguez, *Hispanic Profiles in Nevada History: 1829-1991* (Las Vegas: Latin Chamber of Commerce of Nevada, 1991).

<sup>56</sup> El trabajo de “limpieza” a menudo se llama “mucama” o “servicio de habitaciones”.

<sup>57</sup> Chandler y Jones, *Casino Women*, 20.

<sup>58</sup> Chandler y Jones, *Casino Women*, 20.

<sup>59</sup> Miranda y Rodríguez, *Hispanic Profiles in Nevada History: 1829-1991*.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

asistentes de estacionamiento (valets), meseros y camareros de restaurantes, y otros puestos donde los salarios aumentaban sustancialmente mediante propinas o, en general, eran más altos. Además, cuando los trabajos estaban relacionados con Culinary Union, otros beneficios como la atención médica dieron a muchos de los trabajadores latinos en Las Vegas lo que necesitaban para mantener un trabajo estable. Mario Sandoval resumió la singularidad del papel del sindicato para la clase trabajadora en Las Vegas en su entrevista de historia oral como parte del proyecto Latinx Voices of Southern Nevada del Departamento de Historia Oral (Oral History Department) de la UNLV: “Aquí en Las Vegas tenemos mucha suerte. ¿En qué parte de este país se puede conseguir un trabajo como lavaplatos y al mismo tiempo trabajar con una pensión?”<sup>60</sup>

### **Huelgas de finales del siglo XX: mayor influencia de las minorías**

Una serie de huelgas desde mediados de la década de 1980 hasta la década de 1990 fueron monumentales para los trabajadores de los casinos, especialmente los latinos. Aunque Culinary Union inició otras huelgas importantes en décadas anteriores, la participación del liderazgo negro y latino (y específicamente de las latinas) en estos acontecimientos posteriores tuvo una importancia duradera en la historia del sindicato y para la seguridad socioeconómica de las comunidades tradicionalmente subrepresentadas en Las Vegas. Para muchas latinas en Culinary Union, participar en huelgas se convirtió en el medio para luchar por conservar un nivel de vida razonable, proteger sus beneficios laborales e inculcar un sentido de orgullo entre ellas mismas, sus hijos, su familia y su comunidad.<sup>61</sup>

Esto fue en un momento en que el ícono del trabajo negro Hattie Canty lideró los esfuerzos de negociación y organización de Culinary Union para sus miembros. A medida que la inmigración en la década de 1980 atrajo a numerosos nuevos miembros latinos al sindicato, Canty trabajó para ganarse su apoyo, persuadiéndolos a actuar en solidaridad con los miembros del sindicato. Los esfuerzos de Canty también fueron críticos en la transición hacia el liderazgo de latinas que se afianzaría en la década siguiente. Como lo expresó la periodista Sara Mosle en el artículo de la revista *New Yorker* de 1996 “How the Maids Fought Back” (Cómo lucharon las mucamas), Canty trabajó para inculcar “nuevo poder y prominencia a las mujeres de ‘la parte de atrás de la casa’”, un movimiento continuado por el liderazgo de latinas empoderado por la palabra de Canty.<sup>62</sup>

Para estas importantes huelgas de las décadas de 1980 y 1990, la propiedad de la sede de Culinary Union fue el núcleo de planificación, capacitación y actividad social entre los empleados y miembros del sindicato. Como lo describe el historiador laboral James P. Kraft en *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, las sedes de los sindicatos sirvieron como “lugares de reunión donde los líderes sindicales difundieron información y establecieron rudimentarios centros de cuidado infantil y de piqueteros, así como ‘cocinas de huelga’”.<sup>63</sup> Para la huelga de Frontier (que se analiza detalladamente más abajo), Lil’ House sirvió como cocina de huelga de Culinary Union, donde los miembros del sindicato y quienes se solidarizaban prepararon comidas para sostener a los piqueteros durante los paros laborales, y donde los miembros y socios del sindicato hicieron carteles para los huelguistas.

---

<sup>60</sup> Mario Sandoval, “An Interview with Mario Sandoval”, entrevista hecha por Claytee D. White, Transcripción, 2018, 29, Latinx Voices of Southern Nevada, The Oral History Research Center de la UNLV, University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

<sup>61</sup> Mirabel Estrada Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas” (Tesis de maestría, University of Nevada, Las Vegas, 2019), 51, 55–56.

<sup>62</sup> Mosle, “How the Maids Fought Back”, 148.

<sup>63</sup> Kraft, *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*, 51.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

### ***Huelga de 1984 en toda la ciudad***

En la década de 1970, los dueños de los principales casinos formaron una alianza para negociar con Culinary Union y acordar un contrato mutuo, lo que dio lugar a un estándar para los contratos entre los casinos sindicalizados en toda la ciudad. En 1984, estos contratos sindicales para toda la ciudad expiraron, y una tormenta perfecta de divisiones internas entre los propietarios de casinos aliados llevó a un gran desacuerdo sobre cuánto negociar con varios sindicatos locales para los contratos posteriores.<sup>64</sup> Mientras que la mitad de los casinos acordaron nuevos contratos con Culinary Union, la otra mitad, representada por la Nevada Resort Hotel Association (NRHA), incluyendo los hoteles Hilton y MGM, no llegó a un acuerdo.<sup>65</sup>

La NRHA esperaba aprovechar el vencimiento de los contratos existentes para negociar nuevos términos a su favor para aumentar la rentabilidad de los casinos al reducir las obligaciones salariales y de beneficios. Esto fue contrarrestado por Culinary Union, que tenía como objetivo conservar los beneficios laborales del contrato anterior para toda la ciudad que ya no pagaban los casinos, como la retención de la semana laboral de 40 horas, garantías de propinas y fondos sindicales para atención médica. Las negociaciones entre las dos partes fracasaron y hubo una huelga de dos meses.<sup>66</sup>

En ese momento, Culinary Union representaba a 20,000 trabajadores, por lo que la huelga resultante de 1984 fue un duro golpe para varios casinos del Strip de Las Vegas, provocando una pérdida económica de más de \$100 millones y el arresto de 900 huelguistas.<sup>67</sup> Sin embargo, el sindicato no tuvo éxito en sus esfuerzos y la huelga terminó sin llegar a un acuerdo. Aunque la huelga mostró resiliencia entre los miembros del sindicato, resultó en la pérdida de contratos sindicalizados para seis casinos más pequeños. Sin embargo, el conflicto fue una llamada de atención para el sindicato y un grito de guerra para que los miembros perseveraran hasta que se desarrollara la próxima batalla laboral. Esta segunda oportunidad se presentó con grandes retos y pruebas de solidaridad en la década de 1990.

### ***La década de 1990: una década crítica***

Hattie Canty, miembro del sindicato desde hace mucho tiempo, fue elegida presidenta de Culinary Union en 1990. Canty era una figura poderosa en la estructura sindical de Nevada y ya se consideraba que había hecho importantes contribuciones como mujer negra a la historia laboral del país. Como se mostró en la huelga del Frontier de la década de 1990, las latinas construyeron sobre las bases del cambio establecido en la década de 1980 y respondieron al llamado de Canty a la unidad cuando las negociaciones laborales fracasaron.<sup>68</sup> Estas latinas demostraron valor y unidad entre sí durante estos largos retos en materia de derechos laborales, enfrentando riesgos impensables de consecuencias como el despido o, para algunos inmigrantes indocumentados, el miedo a la deportación.<sup>69</sup> Con una inmensa proporción de los empleos de la ciudad representados por Culinary Union, las latinas enfrentaron estos conflictos con la necesidad de luchar por la retención del camino único de Las Vegas hacia la clase media para todos los que decidieron trabajar y solidarizarse con sus compañeros

---

<sup>64</sup> Courtney Alexander, "Rise to Power: The Recent History of the Culinary Union in Las Vegas", en *The Grit Beneath the Glitter* (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002), 147.

<sup>65</sup> Alexander, "Rise to Power: The Recent History of the Culinary Union in Las Vegas", 146.

<sup>66</sup> Alexander, "Rise to Power: The Recent History of the Culinary Union in Las Vegas", 146.

<sup>67</sup> Alexander, "Rise to Power: The Recent History of the Culinary Union in Las Vegas", 149–50; Myram Borders, "Strike Ends on Las Vegas 'Strip'", *United Press International*, 15 de junio de 1984.

<sup>68</sup> Chandler y Jones, *Casino Women*, 74.

<sup>69</sup> Mosle, "How the Maids Fought Back", 150.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

miembros del sindicato.<sup>70</sup> A finales de la década de 1990, muchos miembros del sindicato respetaban a las líderes latinas y a Hattie Canty como la inspiración de su perseverancia.<sup>71</sup>

### *Huelga laboral del Frontier de 1991-1997*

La huelga más importante de Culinary Union en la historia reciente fue la huelga laboral del New Frontier (huelga del Frontier) de la década de 1990, que ganó atención a nivel nacional y sentó las bases para un liderazgo duradero de las latinas en Culinary Union. Durante seis años, la orientación de Canty inspiró a las líderes latinas a organizar a quienes abandonaron el trabajo, a mostrar una motivación incesante para reunir a miembros indecisos y a fomentar la perseverancia entre los afectados por el paro laboral. En última instancia, las latinas empoderaron a sus compañeras sindicalistas (principalmente a las empleadas de limpieza latinas) para que se solidarizaran unas con otras, entre ellas y con sus familias, empoderando a las comunidades minoritarias que antes se habían sentido sin voz en la tradicional estructura corporativa dominada por hombres blancos de la industria hotelera y de casinos de Las Vegas.

El conflicto que condujo a la huelga del Frontier comenzó en 1989, cuando los contratos sindicales en el New Frontier Hotel and Casino (el Frontier) estaban a punto de vencer.<sup>72</sup> Sin un acuerdo posterior, la incertidumbre puso en riesgo a los trabajadores sindicalizados, incluyendo a los organizados bajo Culinary Union, y a otros cuatro sindicatos: Bartenders Union Local 165, Teamsters Union Local 995, Operating Engineers Local 501 y Carpenters Local 1780.<sup>73</sup> Los contratos existentes habían estado en vigor desde antes de que la familia Elardi (dueña del Frontier en ese momento) comprara el casino en 1988.<sup>74</sup>

La familia Elardi no intentó renegociar un nuevo contrato con Culinary Union (ni con ningún otro sindicato asociado), sino que puso fin a los planes de pensiones de los empleados del sindicato, redujo sus salarios y recortó beneficios como el seguro médico.<sup>75</sup> Estas acciones no solo provocaron una batalla agresiva entre los cinco sindicatos y los Elardi, sino que más tarde se determinó que algunas de estas acciones eran ilegales según la Ley Nacional de Relaciones Laborales.<sup>76</sup> Según los dueños, estos recortes eran necesarios para que el hotel-casino siguiera funcionando. Además, los Elardi no harían acuerdos sindicales a la par con otros contratos activos en Las Vegas, alegando que la estructura de negocio pequeño del Frontier no podía competir con los mega complejos

---

<sup>70</sup> Gina Rose Digiovanna, “Exhibit Hails Union That Took Its Signs, Walked The Lines”, *Las Vegas Review-Journal*, 4 de diciembre de 2014.

<sup>71</sup> Joanne L. Goodwin, “‘She Works Hard for Her Money’: A Reassessment of Las Vegas Women Workers, 1945-1985”, en *The Grit Beneath the Glitter* (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002), 255.

<sup>72</sup> Mosle, “How the Maids Fought Back”, 151–52.

<sup>73</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 30–31.

<sup>74</sup> Mosle, “How the Maids Fought Back”, 152.

<sup>75</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 15–16.

<sup>76</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 16.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

corporativos de renombre en Las Vegas que ya habían acordado nuevos contratos sindicales.<sup>77</sup> Los sindicatos no aceptaron esta racionalización y votaron en el edificio de Culinary Union sobre si hacer o no huelga. El 19 de septiembre de 1991, se contaron los votos y la Unión decidió abandonar el trabajo y organizar piquetes frente al Frontier.<sup>78</sup>

La principal organizadora de esta huelga fue Geoconda Argüello-Kline, una inmigrante nicaragüense que trabajó como ama de llaves representada por Culinary Union antes de unirse al personal sindical en 1990.<sup>79</sup> Junto con otras latinas, Argüello-Kline jugó un papel importante en la organización de la huelga, elevando la moral entre los fatigados piqueteros y al mismo tiempo persuadiendo a los trabajadores no sindicalizados a unirse para obtener beneficios que podrían obtenerse con la unidad de los miembros.<sup>80</sup> Al principio, muchas trabajadoras inmigrantes latinas en el Frontier no estaban seguras de convertirse en trabajadoras sindicalizadas, por temor a que volverse contra su empleador causara más daño que beneficios, especialmente después de las luchas que soportaron para llegar a los Estados Unidos y conseguir un trabajo.<sup>81</sup> Sin embargo, un fuerte liderazgo latino persuadió a un gran número de estos inmigrantes a alistarse, mostrando solidaridad entre sí y, finalmente, uniéndose a los piquetes en el Frontier.<sup>82</sup>

Escapando de la agitación política y económica en Nicaragua, Argüello-Kline emigró a los Estados Unidos en 1979 y se estableció en Las Vegas en 1983. Como muchas latinas que llegaron por primera vez a Las Vegas, consiguió empleo como ama de llaves representada por Culinary Union. La historiadora Mirabel Estrada Calderón explicó el papel de las latinas en luchas similares por la justicia para poner en contexto la huelga del Frontier y el papel de liderazgo de Argüello-Kline:

Como organizadora principal del piquete del Frontier, Argüello-Kline también había trabajado como ama de llaves. Tener una latina como líder durante la huelga no era raro. De hecho, durante el siglo XX, las latinas desempeñaron cada vez más papeles de liderazgo en los esfuerzos de organización laboral en todo el país. Como muchos otros latinos en el piquete, Argüello-Kline era inmigrante. Huyendo de la violencia de la revolución nicaragüense, Argüello-Kline y su familia emigraron a Florida, donde vivió durante cuatro años antes de mudarse a Nevada en 1983. Cuando se mudó a Las Vegas, su madre trabajaba en el Hilton como camarera de habitaciones y su padre como ayudante de cocina en el Harrah's Hotel and Casino. Mientras trabajaba como asistente de habitación en Fitzgeralds Hotel and Casino, Argüello-Kline conoció a Kevin Kline, un compañero de trabajo que organizó a los empleados de Fitzgeralds para ir a la huelga. Los dos se casaron.

---

<sup>77</sup> *Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión* (Las Vegas, Nevada: United States Government Printing Office, 1994), 2.

<sup>78</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 17.

<sup>79</sup> "Head of Culinary Union in Las Vegas Retires", *Las Vegas Sun*, 11 de febrero de 2022.

<sup>80</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 9.

<sup>81</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 18.

<sup>82</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 39.



Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

Más tarde, Argüello-Kline se convirtió en organizadora sindical en varios casinos, incluyendo Tropicana, Horseshoe, Binion's y el Frontier. Los huelguistas del Frontier se convirtieron en su familia. Contrariamente a la visión generalizada de que las mujeres son actores históricos pasivos, las latinas, al igual que otras mujeres estadounidenses en el siglo XX, se esforzaron activamente por superar la opresión económica.<sup>83</sup>

Los antecedentes de inmigración de Argüello-Kline y su historia de ascenso al liderazgo fueron frecuentes entre los miembros de Culinary Union, definidos por la lucha y la pérdida, luego por una perspectiva cambiada sobre las oportunidades y los derechos laborales justos a través de su conexión con Culinary Union. Al igual que Argüello-Kline, estas latinas—muchas de las cuales eran amas de casa—recuperaron el orgullo y adquirieron el sentido del deber de manifestarse en el Frontier en solidaridad con sus compañeros sindicalistas, a pesar de sus temores de una reacción violenta de los empleadores.

La huelga del Frontier recibió el apoyo de sindicatos de todo el país, y muchos viajaron para marchar en los piquetes, aunque fuera por unos pocos días.<sup>84</sup> También presentó una perspectiva poco frecuente sobre el trabajo en Las Vegas, como afirmó Calderón:

Los trabajadores de la hostelería de Las Vegas lograron exponer las circunstancias económicas de aquellos cuyo trabajo impulsó uno de los centros de entretenimiento más famosos del mundo. Dejaron claro que la industria turística era algo más que estatuas extravagantes, exhibiciones y espectáculos atractivos, restaurantes elegantes, luces brillantes y candelabros de cristal. La industria turística también presentaba explotación laboral, bajos salarios, dificultades económicas, riesgos para la seguridad y discusiones entre trabajadores y empleadores. Los trabajadores que exigían un salario digno, una pensión y servicios de atención médica mantuvieron el Strip de Las Vegas funcionando para el disfrute de los turistas.<sup>85</sup>

El 14 de agosto de 1992, la huelga del Frontier fue reforzada por una manifestación y un discurso de César Chávez, uno de los fundadores de National Farm Workers Association y un defensor de los derechos laborales de renombre nacional. Históricamente, Chávez había participado en la reforma de los derechos laborales que se aplicaban a los trabajadores agrícolas latinos explotados, y la huelga de Frontier representó a un grupo similar de personas a quienes Chávez históricamente apoyó.<sup>86</sup> Los huelguistas también recibieron el apoyo de algunos aliados inesperados, incluyendo a William G. Bennett, presidente de los casinos Circus Circus, Excalibur y Luxor, todos ellos casinos empleados por sindicatos en Nevada. Durante la huelga, Bennett donó tres comidas calientes al día, todos los días, a quienes formaban el piquete.<sup>87</sup>

---

<sup>83</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 56.

<sup>84</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 43.

<sup>85</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 43.

<sup>86</sup> Calderón, "The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas", 57–58.

<sup>87</sup> "Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión", 8.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

La asistencia externa y los partidarios notables ayudaron a la causa, pero no atrajeron suficiente atención a la huelga. El Día del Trabajo de 1992, algunos de los huelguistas del Frontier se sentaron en medio de Las Vegas Boulevard South, bloqueando el tráfico a lo largo del Strip de Las Vegas durante aproximadamente dos horas. Esto resultó en la detención de entre 170 y 200 huelguistas.<sup>88</sup> Al año siguiente, en 1993, Culinary Union captó la atención nacional cuando el Subcomité de Relaciones Laborales-Patronales del Congreso de los Estados Unidos puso la huelga fronteriza en el centro de atención, como la cara visible de sus investigaciones sobre las relaciones laborales en la industria del entretenimiento y el juego.<sup>89</sup>

El subcomité del Congreso se reunió en una sala de juntas del Thomas & Mack Center de la UNLV en Las Vegas para discutir el estado de las relaciones laborales de la nación, y puso la ruptura de las negociaciones del New Frontier Hotel como el principal ejemplo de discusión. Miembros que representaban a Culinary Union estuvieron presentes para testificar, pero la familia Elardi rechazó repetidas invitaciones para hablar. El honorable Pat Williams, presidente del subcomité, declaró abierta la audiencia e introdujo temas para discusión reconociendo que la huelga del Frontier “representa uno de los fracasos más destacados de Estados Unidos en las relaciones entre trabajadores y empleadores”.<sup>90</sup> Sobre los propósitos de la audiencia, la congresista Lynn Woolsey afirmó: “lo que aprendamos hoy lo usaremos al repensar la legislación laboral”.<sup>91</sup>

El liderazgo latino en la huelga sindical de los Elardi, una familia blanca adinerada, enfatizó la lucha de clases que existía junto con la batalla por un trabajo justo, que se manifestó frente al subcomité del Congreso. Gloria Hernández, trabajadora hotelera del Frontier (y latina), habló en la audiencia sobre el trato injusto del propietario hacia los empleados del Frontier.<sup>92</sup> Hernández fue la única mujer que habló en nombre del sindicato y una de los dos trabajadoras del hotel que testificaron.<sup>93</sup> Como afirmó el historiador Calderón, el testimonio de Hernández “arrojó luz sobre su identidad como trabajadora del Frontier, madre, inmigrante y latina”.<sup>94</sup> Abajo hay un extracto de su discurso preparado:

Los Elardi siempre han tratado muy mal a sus empleados en el Frontier. Nunca demostraron ningún respeto por nosotros y violaron la ley en un esfuerzo por destruir nuestra Unión. ... Un gran porcentaje de los huelguistas del Frontier son latinos; muchos de nosotros somos padres solteros que intentamos criar a nuestros hijos con valores dignos y un buen nivel de vida. También queremos que nuestros hijos se sientan orgullosos de sí mismos y de sus familias.

---

<sup>88</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 44.

<sup>89</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 47–48.

<sup>90</sup> “Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión”, 1.

<sup>91</sup> “Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión”, 4.

<sup>92</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 1.

<sup>93</sup> “Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión”, 4.

<sup>94</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 50.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

La imparable infracción de la ley por parte de los Elardi hace que nuestro trabajo con nuestros hijos sea mucho más difícil. Miran el sistema y piensan que es una broma.<sup>95</sup>

Entre 1993 y 1997 el sindicato continuó la huelga en el New Frontier Hotel. Las temporadas navideñas las pasaban juntos en los piquetes, y los huelguistas se unían por un sentido de solidaridad.<sup>96</sup> Sin embargo, muchos abandonaron sus trabajos en el Frontier cuando la huelga cumplió tres años, sintiéndose desanimados porque no se llegaría a un acuerdo y con dificultades económicas que los llevaron a ellos y a sus familias al punto de ruptura.<sup>97</sup>

El sindicato ayudó a apoyar a sus miembros durante esta huelga, ayudando a alimentar a las familias y repartiendo un pequeño salario mientras protestaban.<sup>98</sup> Algunos hijos de miembros culinarios recuerdan que sus padres expresaron su agradecimiento a la Unión durante este tiempo. Edith Fernández recuerda esto de su infancia, como se documenta en su entrevista de historia oral como parte del proyecto Latinx Voices of Southern Nevada:

Recuerdo que mi padre estaba en Culinary Union. Sin darme cuenta, mi identidad como niño culinario era algo de lo que no me di cuenta hasta que crecí. Mi mamá decía: “The Culinary” (la culinaria). Solo recuerdo que era una palabra constante que surgía; que deberíamos estar agradecidos de tener la culinaria. “Vamos a estar bien porque tenemos a la culinaria”, “La culinaria va a ayudar” y “Mi papá irá a una reunión culinaria”. Nuevamente, ahora como adulto reflexiono que eso fue una gran parte de nuestra vida. ... Nunca sentí que me faltaba algo. No tenía ninguna perspectiva de ser pobre o más pobre o de clase baja. No me di cuenta de eso porque nunca necesité nada. Tenía una familia amorosa y teníamos cocina. Me puse frenillos gracias a la culinaria. Esa era una gran parte de nuestra identidad y la identidad de mi papá, toda la familia, era culinaria. Soy un niño culinario.<sup>99</sup>

Esta anécdota no es única; así lo expresaron muchas personas con una asociación con el sindicato en un aspecto u otro que fueron entrevistadas como parte de este proyecto de historia oral. También se destacaban los beneficios médicos, como recuerda Irene Cepeda en su entrevista de historia oral:

Si no fuera por Culinary Union, no lo habríamos hecho; cuando éramos niños teníamos una excelente atención médica. ... Hicieron mucho por nuestra familia, por todas las familias.

---

<sup>95</sup> “Audencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión”, 25.

<sup>96</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 60.

<sup>97</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 60.

<sup>98</sup> Edith Fernández, “An Interview with Edith Fernández”, entrevista hecha por Marcela Rodríguez-Campo, Transcripción, 2018, 11–12, Latinx Voices of Southern Nevada, The Oral History Research Center de la UNLV, University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

<sup>99</sup> Fernández, entrevista con Edith Fernández, 11–12.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

Lo vi en lo que respecta a nuestra atención médica y cuando mi mamá enfermó, cómo pudo recibir atención y no tener que renunciar a uno u otro, renunciar a la comida antes que a los medicamentos, a pesar de que éramos una familia de bajos ingresos.<sup>100</sup>

Otros se beneficiaron directamente de las oportunidades que daba la propia Unión, como clases o guarderías. Se hicieron capacitaciones en el Culinary Union Building para enseñar sobre las operaciones del sindicato, los contratos sindicales y los derechos de los trabajadores, así como clases para preparar a los trabajadores para ciertas responsabilidades laborales, como limpieza u hospitalidad.<sup>101</sup>

En febrero de 1997, el presidente de la AFL-CIO (la federación de sindicatos más grande de Estados Unidos), John Sweeney, viajó a Las Vegas para asistir a una manifestación en la sede de Culinary Union. Sweeney afirmó: “Con la misma seguridad que Nueva York estableció (las normas laborales) durante los últimos 100 años, Las Vegas las establecerá para los próximos 100 años”.<sup>102</sup>

Los esfuerzos de Culinary Union prevalecieron en octubre de 1997, liderados por un número sustancial de latinas liderando y actuando en solidaridad. Después de seis años, los Elardi vendieron su propiedad a Phil Ruffin, un hotelero, quien colaboró con los organizadores sindicales para redactar un contrato similar al que los casinos corporativos más grandes habían acordado a principios de la década. Los trabajadores del Frontier continuaron en huelga hasta que se concretó oficialmente la venta.<sup>103</sup> Esto marcó el final de una de las huelgas laborales más largas en la historia de Estados Unidos.<sup>104</sup> El éxito de Culinary Union se debió en gran parte a las contribuciones del liderazgo latino a la causa. Este nivel trascendental de activismo latino no se había alcanzado anteriormente en la historia de los derechos laborales en Nevada, y quizás en los Estados Unidos hasta este momento. La huelga del Frontier tiene una importancia excepcional en el contexto de las contribuciones latinas a la historia laboral en Nevada, y los años que marcan el comienzo y el final de la huelga (1991 y 1997, respectivamente) son fechas significativas en este contexto.

En todo Estados Unidos, la victoria de la huelga de Frontier fue vista como una victoria importante para los derechos laborales, y sirvió como una luz de inspiración para que otros perseveraran en negociaciones laborales justas similares.<sup>105</sup>

---

<sup>100</sup> Irene Cepeda, “An Interview with Irene Cepeda”, entrevista hecha por Monserrath Hernández, Transcripción, 2018, 16, Latinx Voices of Southern Nevada, The Oral History Research Center de la UNLV, University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

<sup>101</sup> Kit Miller, “Inside the Glitter: Lives of Casino Workers”, en *The Grit Beneath the Glitter* (Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002), 226; Sandoval, entrevista con Mario Sandoval, 24; Peter James Guzmán, entrevista con Peter James Guzmán, entrevista hecha por Claytee D. White, Transcripción, 2018, 3-4, Latinx Voices of Southern Nevada, The Oral History Research Center de la UNLV, University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

<sup>102</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 63.

<sup>103</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 64.

<sup>104</sup> El hotel Frontier se demolió en 2007, diez años después de la batalla más larga del sindicato.

<sup>105</sup> Calderón, “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in Twentieth-Century Las Vegas”, 66.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

Al reflexionar sobre los éxitos de las batallas del sindicato en la década de 1990, el escritor sindical Steven Greenhouse calificó al Culinary Union Local 226 como “inusualmente previsor” y el “sindicato local más exitoso” del país.<sup>106</sup>

### ***Años después del 2000***

En años más recientes, Culinary Union ha fundado programas para ayudar a sus miembros a nivel social. La organización estableció el Proyecto de Ciudadanía de Trabajadores Inmigrantes en 2001 para ayudar a los miembros que buscaban la ciudadanía estadounidense. En los primeros 20 años de funcionamiento, el programa ha ayudado a más de 18,000 trabajadores a convertirse en ciudadanos, la mayoría de los cuales son latinos.<sup>107</sup> Los esfuerzos de Culinary Union han tenido impactos económicos masivos en toda el área de Las Vegas y para los latinos que, de otro modo, tradicionalmente se ven relegados a empleos mal remunerados y no pueden adquirir un empleo sólido sin conocimientos competentes del idioma inglés. Los latinos pueden ser propietarios de una vivienda en Las Vegas, pagar la educación de sus hijos y disfrutar de los beneficios de atención médica de la Unión, ahora con una farmacia para miembros que actualmente es la farmacia más grande del estado.<sup>108</sup>

En 2002, Argüello-Kline fue elegida presidenta del sindicato (el segundo cargo electo más alto), la primera latina en este puesto y la segunda mujer detrás de Hattie Canty.<sup>109</sup> Diez años después fue elegida la primera mujer y la primera secretaria-tesorera latina de la Unión, el cargo electo más alto de la organización, que ocupó hasta su jubilación en 2022.<sup>110</sup> Culinary Union encarna la historia de Argüello-Kline, y de todos los demás miembros latinos y sindicales latinos que han luchado como inmigrantes, encontrando que la Unión y sus compañeros latinos se apoyan unos a otros por prácticas laborales justas y una oportunidad honesta de llegar a la clase media en Las Vegas.<sup>111</sup>

El Culinary Union Building permanece en el sitio de la esquina de South Commerce Street y West New York Avenue en Las Vegas, justo al norte del Strip de Las Vegas. En 2023, siguió siendo el sindicato más grande de Nevada y continúa mostrando un liderazgo latino y latino sustancial, con otros grupos tradicionalmente subrepresentados, como los negros, los asiático-americanos y los isleños del Pacífico, sirviendo como líderes a sus compañeros sindicales.

Reflexionando sobre los retos y éxitos de la década de 1990, el liderazgo de las latinas de Culinary Union se basó en los cimientos establecidos por Hattie Canty en la década de 1980 y prevaleció durante la huelga del Frontier de la década de 1990, una de las huelgas más largas y monumentales del país en la historia moderna, encabezada por la organizadora latina de la huelga Geoconda Argüello-Kline. Aunque todavía hay un liderazgo de latinos y latinas sustancial en la Unión, este ha sido apoyado por contribuciones de influyentes negros, asiático-americanos e isleños del Pacífico, y otros grupos tradicionalmente subrepresentados. La propiedad de Culinary Union continúa sirviendo

---

<sup>106</sup> Steven Greenhouse, *The Big Squeeze: Tough Times for the American Worker* (Nueva York: Alfred A. Knopf, 2008), 178.

<sup>107</sup> Rodríguez, “A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020.”

<sup>108</sup> Liz Benston, “In-House Pharmacy Helps Cut Culinary Union Workers’ Costs”, *Las Vegas Sun*, 27 de mayo de 2004.

<sup>109</sup> Howard Stutz, “Former Housekeeper, Refugee Chosen Culinary Union Chief”, *Las Vegas Review-Journal*, 12 de diciembre de 2012.

<sup>110</sup> “Head of Culinary Union in Las Vegas Retires”.

<sup>111</sup> Mosle, “How the Maids Fought Back”, 155–56.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

como un espacio que lidera, negocia, capacita a decenas de miles de trabajadores en Las Vegas y motiva a sus miembros (muchos de los cuales son latinos o representan otros grupos minoritarios) a asumir riesgos para estar juntos para mantener y mejorar la estructura laboral atípica que el Culinary Union ha asegurado para los empleados de la industria más importante de Las Vegas.

## **Evaluación del Registro Nacional**

Esta nominación para la propiedad sede de Culinary Union se presenta bajo el Registro Nacional MPDF “Lugares históricos asociados con los latinos en Nevada, 1864-2000”, con evaluación en las áreas de importancia de historia étnica e historia social, y asociada con el tema de historia laboral dentro de la historia social en el MPDF. El Culinary Union Building cumple el *criterio A* del Registro Nacional para su inclusión a nivel estatal de importancia y cumple la *consideración del criterio G* para propiedades que han alcanzado importancia hace menos de 50 años.

El Culinary Union Building está situado en Las Vegas; la construcción del edificio principal se completó en 1954 y las adiciones posteriores al edificio y la construcción de edificios auxiliares se hicieron en décadas posteriores. La propiedad demuestra una asociación directa e importante con la historia laboral latina al servir como el lugar principal para que los latinos organicen y diseñen estrategias para importantes huelgas laborales de la década de 1990, y para liderar la planificación del sindicato para la negociación colectiva. Mantiene la integridad de su período de importancia de 1991-1997 (como se analiza más abajo) y satisface los requisitos de registro para un tipo de propiedad sindical según el MPDF. Según el MPDF, Culinary Union Building califica bajo la siguiente categoría de historia social - historia laboral: “Oficinas administrativas para sindicatos u organizaciones importantes con liderazgo latino”, y se evalúa según los requisitos de registro del MPDF para el tipo de propiedad de sede sindical según el *criterio A*.

### **Importancia según el *criterio A***

La propiedad Culinary Union Building demuestra importancia por su asociación con el liderazgo latino en la historia sindical de Nevada y es elegible bajo el *criterio A* en el área de herencia étnica, con historia social como un área de importancia de apoyo. La propiedad transmite importancia a nivel estatal, ya que está asociada con la historia laboral latina que se ha manifestado en la estructura económica y laboral del área de Las Vegas y del gran Nevada.

La propiedad de Culinary Union no solo transmite una historia sindical muy profunda y significativa con Las Vegas, sino que la historia de Culinary Union en la década de 1990 demuestra una ola de nuevos líderes latinos de base que se volvieron más poderosos y confiados durante la década de 1980, impulsando la Unión a huelgas desafiantes pero victoriosas en la década de 1990; la más importante, la huelga del Frontier. Las latinas aceptaron el testigo del liderazgo negro durante este tiempo e impulsaron el movimiento de la Unión al aumentar el apoyo de los miembros de comunidades tradicionalmente subrepresentadas para continuar luchando por la retención de las oportunidades económicas ganadas con tanto esfuerzo para ellas, sus familias y los futuros miembros de la Unión.

En resumen, la propiedad de Culinary Union es importante para la participación latina en los patrones y acontecimientos generales relacionados con la historia laboral en el estado y es elegible según el *criterio A* del Registro Nacional.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

### **Período de importancia**

El período de importancia coincide con los seis años de la huelga del Frontier, una de las huelgas más grandes en la historia de Las Vegas, donde las latinas comenzaron a demostrar una mayor participación en el liderazgo de Culinary Union. Comienza en 1991 con el inicio de la huelga y se extiende hasta 1997 con el fin de esta huelga monumental, que marca el fin del ascenso de las latinas al liderazgo en el sindicato laboral más grande de Nevada.

### ***Consideración del criterio G: Propiedades que han alcanzado importancia en los últimos cincuenta años***

Dado que la propiedad de Culinary Union alcanzó su importancia en los últimos 50 años (con un período de importancia de 1991-1997), debe cumplir con la *consideración G de los criterios* del Registro Nacional, que establece que “*Una propiedad que haya alcanzado importancia en los últimos cincuenta años es elegible si es de excepcional importancia*”.<sup>112</sup> Como antecedente, el Servicio de Parques Nacionales presenta el razonamiento para el umbral de edad de 50 años:

Cincuenta años es un cálculo general del tiempo necesario para desarrollar una perspectiva histórica y evaluar su importancia. Esta consideración evita la inclusión en la lista de propiedades de interés contemporáneo pasajero y garantiza que el Registro Nacional sea una lista de lugares verdaderamente históricos.<sup>113</sup>

Como se demuestra en el contexto y la evaluación, la propiedad de Culinary Union demuestra una importancia excepcional por su asociación con el liderazgo latino durante los conflictos laborales de la década de 1990. La huelga del Frontier fue un período crítico para la historia latina en Las Vegas y el estado de Nevada, y sin duda tuvo impactos significativos en la historia laboral de la nación en general. La sede de Culinary Union es el inmueble singular que transmite esta importancia excepcional en el estado. Como tal, la importancia de la propiedad de Culinary Union según se evalúa en los contextos del MPDF califica bajo la *consideración del criterio G*.

### **Integridad**

La propiedad de Culinary Union es significativa según el *criterio A* bajo las áreas de importancia de patrimonio étnico e historia social, con un período de importancia de 1991-1997. Los requisitos de registro del MPDF relacionados con la integridad analizan que las propiedades consideradas importantes según el *criterio A* en el área de historia laboral bajo el área de importancia de apoyo de historia social deben ser reconocibles como recursos relacionados con la mano de obra que transmiten asociación con la historia latina. Los aspectos de integridad que son más críticos según el *criterio A* son la ubicación, el entorno, el sentimiento y la asociación. Los aspectos menos críticos son el diseño, los materiales y la mano de obra, y se puede dar más flexibilidad a estos aspectos, especialmente si la integridad de otros aspectos sigue siendo alta.

---

<sup>112</sup> Departamento del Interior de los EE. UU., Servicio de Parques Nacionales, *Boletín del Registro Nacional: Cómo aplicar los criterios de evaluación del Registro Nacional* (Washington, D.C., revisado en 1997 y 1990), 41, [https://www.nps.gov/subjects/nationalregister/upload/NRB-15\\_web508.pdf](https://www.nps.gov/subjects/nationalregister/upload/NRB-15_web508.pdf).

<sup>113</sup> Departamento del Interior de los EE. UU., Servicio de Parques Nacionales, *Boletín del Registro Nacional: Cómo aplicar los criterios de evaluación del Registro Nacional*, 41.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building

Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada

Condado y estado

Dado que el edificio es una sede sindical sin ningún elemento de diseño que sugiera una asociación de miembros latinos, la integridad de la propiedad se evalúa según el edificio en sí y su composición desde el período de importancia: 1991-1997. Los siete aspectos de la integridad se analizan abajo:

### ***Lugar***

*Ubicación es el lugar donde se construyó la propiedad histórica o el lugar donde ocurrió el acontecimiento histórico.*

Culinary Union sirvió como lugar de reunión central para las negociaciones y el apoyo a las huelgas que ocurrieron durante la década de 1990, con el edificio de la sede como área administrativa principal y Lil' House como cocina de huelga y lugar para hacer carteles. Aunque los sucesos de huelga están inherentemente situados en lugares de empleo específicos, la propiedad de Culinary Union es el núcleo frecuente para la planificación de estos sucesos. La propiedad de Culinary Union permanece en la ubicación de su sede original entre el Strip y el centro de Las Vegas, una ubicación que conservó durante el período de importancia. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad de su ubicación.

### ***Entorno***

*El entorno es el entorno físico de una propiedad histórica.*

El entorno de la propiedad de Culinary Union es una combinación de propiedades industriales, propiedades residenciales multifamiliares y algunos lotes baldíos en un lugar donde los casinos de gran altura tanto del Strip como del centro de Las Vegas son visibles hacia el sur y el norte, respectivamente. Aunque se han construido algunos edificios de casino adicionales en ambos lugares y son visibles desde la propiedad de Culinary Union, no restan valor al entorno de la propiedad que existió durante el período de importancia. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad del entorno.

### ***Sentimiento***

*El sentimiento es la expresión de una propiedad del sentido estético o histórico de un período de tiempo particular.*

Aunque la propiedad de Culinary Union ha experimentado la construcción y colocación de algunos edificios pequeños desde el período de importancia, el tamaño general y el diseño del edificio de la sede y Lil' House permanecen intactos y reconocibles del período de importancia, junto con el estacionamiento asociado de la propiedad. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad del sentimiento.

### ***Asociación***

*La asociación es el vínculo directo entre un acontecimiento o persona histórica importante y una propiedad histórica.*

Dado que la propiedad de Culinary Union continúa sirviendo como sede principal del sindicato y fue el lugar central para la planificación y asistencia durante las huelgas laborales, continúa transmitiendo su asociación con los importantes acontecimientos laborales que ocurrieron durante el período de importancia. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad de la asociación.



Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

### **Diseño**

*El diseño es la combinación de elementos que crean la forma, el plano, el espacio, la estructura y el estilo de una propiedad.*

La propiedad de Culinary Union conserva en gran medida los diseños de su edificio del período de importancia, y continúa reflejando las modificaciones del edificio de la sede en la década de 1970. A pesar de la construcción y colocación de un edificio auxiliar en 2005, la propiedad en su conjunto continúa demostrando su diseño de los años 90. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad del diseño.

### **Materiales**

*Los materiales son los elementos físicos que se combinaron o depositaron durante un período de tiempo particular y en un patrón o configuración particular para formar una propiedad histórica.*

Los edificios en la propiedad de Culinary Union que existieron durante el período de importancia permanecen intactos con respecto a los materiales, transmitiendo la mayoría de los materiales aplicados o utilizados en la construcción del salón del sindicato desde su renovación en la década de 1970, y que estuvieron presentes durante el período de importancia de la propiedad. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad de los materiales.

### **Mano de obra**

*La mano de obra es la evidencia física de la artesanía de una cultura o pueblo en particular durante un período determinado de la historia o la prehistoria.*

Como la propiedad de Culinary Union no se desvía de su diseño o materiales presentes durante su período de importancia, continúa demostrando mano de obra en sus cambios originados desde sus modificaciones de la década de 1970. Por lo tanto, la propiedad de Culinary Union conserva la integridad de la mano de obra.

### **Recomendación**

La propiedad de Culinary Union conserva los siete aspectos de integridad para transmitir la importancia de las contribuciones latinas a la historia laboral según el *criterio A* desde su período de importancia de 1991-1997. Como la propiedad conserva su integridad, es elegible para su inclusión individual en el Registro Nacional bajo el MPDF relacionado, con importancia según el *criterio A* y un período de importancia de 1991-1997.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

---

## 9. Principales referencias bibliográficas

### Bibliografía

- “Imagen aérea: Las Vegas, condado de Clark, Nevada, 1973”. *Antenas históricas por NETROOnline*, sin fecha, <https://www.historicaerials.com/viewer>.
- “Imagen aérea: Las Vegas, condado de Clark, Nevada, 1974”. *Antenas históricas por NETROOnline*, sin fecha, <https://www.historicaerials.com/viewer>.
- Fotografía aérea de 1630 S. Commerce St., Las Vegas, condado de Clark, NV, 1950.*  
Fotografía, 1950. Antenas históricas por NETR Online.  
<https://www.historicaerials.com/viewer>.
- Alexander, Courtney. “Rise to Power: The Recent History of the Culinary Union in Las Vegas”.  
En *The Grit Beneath the Glitter*, 145–75. Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002.
- Benston, Liz. “In-House Pharmacy Helps Cut Culinary Union Workers’ Costs”. *Las Vegas Sun*.  
27 de mayo de 2004.
- Borders, Myram. “Strike Ends on Las Vegas ‘Strip’”. *United Press International*. 15 de junio  
de 1984.
- Calderón, Mirabel Estrada. “The Frontier of the Labor Movement: Latinas and the Longest Strike in  
Twentieth-Century Las Vegas”. Tesis de maestría, University of Nevada, Las Vegas, 2019.
- Cepeda, Irene. Entrevista con Irene Cepeda. Entrevista hecha por Monserrath Hernández.  
Transcripción, 2018. *Latinx Voices of Southern Nevada*, The Oral History Research  
Center de la UNLV. University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.
- Chandler, Susan y Jill B. Jones. *Casino Women*. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 2011.
- Construcción y seguridad de la ciudad de Las Vegas. “Permiso n.º 05004663: Temp Office  
Trailer.” Ciudad de Las Vegas, 19 de mayo de 2005.
- Permisos centrales de la ciudad de Las Vegas. “Permiso n.º 96025344: Temp Classroom Trailer.”  
Ciudad de Las Vegas, 6 de diciembre de 1996.
- . “Permiso n.º 97023093: Reroof Class A Roof Built Up.” Ciudad de Las Vegas, 17 de  
noviembre de 1997.
- . “Permiso n.º 98019589: Onsite Sewer.” Ciudad de Las Vegas, 24 de septiembre de 1990.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

Departamento de Construcción y Seguridad de la Ciudad de Las Vegas. “Permiso n.º 91-121230 Replace Gas Line & Gas Test.” Ciudad de Las Vegas, 30 de septiembre de 1991.

———. “Permiso n.º 162-04-710-009: Temporary Office Trailers.” Ciudad de Las Vegas, 6 de diciembre de 1996.

———. “Permiso n.º 04019334: Non Work C of O, Child Care Facility for Culinary Union Personnel Only.” Ciudad de Las Vegas, 26 de agosto de 2004.

Departamento de Planificación y Desarrollo, Zonificación, Permisos e Inspecciones de la Ciudad de Las Vegas. “Plumbing Permit Application Number 321988-0.” Ciudad de Las Vegas, 23 de septiembre de 1998.

*Culinary Workers Union Building, c. 1960.* Fotografía, c. 1960. University of Nevada, Las Vegas Special Collections, Colección Digital.  
<https://special.library.unlv.edu/search?keys=pho020483-001>.

Culinary Workers Union Local 226. “Nuestra historia sindical”, sin fecha  
<https://www.culinaryunion226.org/union/history>.

Davis, Mike. “Class Struggle in Oz”. En *The Grit Beneath the Glitter*, 176–84. Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002.

Digiovanna, Gina Rose. “Exhibit Hails Union That Took Its Signs, Walked The Lines”. *Las Vegas Review-Journal*. 4 de diciembre de 2014.

Escobar, Corinne. “Mexican Identity in Clark County, Nevada: A Visual Ethnohistory, 1829-1960.” Tesis de maestría, University of Nevada, Las Vegas, 1997.

Faiss, Robert D. y Gregory R. Geminani. “Nevada Gaming Licensing: Qualifications, Standards, and Procedures.” *Center For Gaming Research Occasional Paper Series* 11 (octubre de 2011).

Fernández, Edith. Entrevista con Edith Fernández. Entrevista hecha por Marcela Rodríguez-Campo. Transcripción, 2018. Latinx Voices of Southern Nevada, The Oral History Research Center de la UNLV. University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

Goodwin, Joanne L. “‘She Works Hard for Her Money’: A Reassessment of Las Vegas Women Workers, 1945-1985”. En *The Grit Beneath the Glitter*, 243–59. Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002.

Greenhouse, Steven. *The Big Squeeze: Tough Times for the American Worker*. Nueva York: Alfred A. Knopf, 2008.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

Guzmán, Peter James. Entrevista con Peter James Guzmán. Entrevista de Claytee D. White. Transcripción, 2018. *Latinx Voices of Southern Nevada*, The Oral History Research Center de la UNLV. University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

“Head of Culinary Union in Las Vegas Retires”. *Las Vegas Sun*. 11 de febrero de 2022.

“Audiencia ante el Subcomité de Relaciones Laborales y Patronales del Comité de Educación y Trabajo, Cámara de Representantes, Ciento Tercer Congreso, Primera Sesión”. Las Vegas: U.S. Government Printing Office, 1994.

Kraft, James P. *Vegas At Odds: Labor Conflict in a Leisure Economy*. Baltimore: The Johns Hopkins University Press, 2010.

McIlveene, Emily L. “Adelante Nevada: A Case Study of Latino Political Incorporation in a New Immigrant Destination”. Tesis de maestría, University of Miami, 2014.

Miller, Kit. “Inside the Glitter: Lives of Casino Workers”. En *The Grit Beneath the Glitter*, 176–84. Berkeley, Calif.: University of California Press, 2002.

Miranda, M.L. y Thomas Rodríguez. *Hispanic Profiles in Nevada History: 1829-1991*. Las Vegas: Latin Chamber of Commerce of Nevada, 1991.

Mosle, Sara. “How the Maids Fought Back”. *New Yorker*, 26 de febrero de 1996.

Nevada State Data Center. *Lugar de nacimiento de la población nacida en el extranjero de Nevada, 1860-2000*. Nevada State Library and Archives, sin fecha  
[https://nsla.nv.gov/ld.php?content\\_id=38070875](https://nsla.nv.gov/ld.php?content_id=38070875).

“New Headquarters Building Open for Culinary Workers”. *Las Vegas Review-Journal*. 18 de enero de 1956.

“Private Rites in San Diego Slated for Harry Whiteley”. *Las Vegas Review-Journal*. 25 de febrero de 1970.

Rodríguez, Thomas. “A History of Hispanics in Southern Nevada: 1829-2020”, 2020. MS-01017 Box 04. University of Nevada, Las Vegas - Special Collections.

———. “Mexicans and Other Hispanics in Nevada”, julio de 1989. MS-01017 Box 01. University of Nevada, Las Vegas - Special Collections.

Sandoval, Mario. Entrevista con Mario Sandoval. Entrevista de Claytee D. White. Transcripción, 2018. *Latinx Voices of Southern Nevada*, The Oral History Research Center de la UNLV. University of Nevada - Las Vegas Digital Collections.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

*Boceto de la remodelación del edificio de Harry Hayden Whiteley, 1967. Fotografía, 1967.*  
University of Nevada, Las Vegas Special Collections, Colección Digital.  
<https://special.library.unlv.edu/search?keys=pho020483-001>.

Stutz, Howard. "Former Housekeeper, Refugee Chosen Culinary Union Chief". *Las Vegas Review-Journal*. 12 de diciembre de 2012.

Tobin, Phil. *Wide Open Gambling Bill. 1931 Nevada Statute 165*, 1931.

Departamento del Interior de los EE. UU., Servicio de Parques Nacionales. *Boletín del Registro Nacional: Cómo aplicar los criterios de evaluación del Registro Nacional*. Washington, D.C., revisado 1997 1990. [https://www.nps.gov/subjects/nationalregister/upload/NRB-15\\_web508.pdf](https://www.nps.gov/subjects/nationalregister/upload/NRB-15_web508.pdf).

"U.S. WWII Draft Cards Young Men, 1940-1947 for Claudio Florez Silva", 3 de diciembre de 1945. Ancestry.com.

Watson, Alanzo. "An Open Letter To: Al Bramlet c/o Sarah Huges and Silvester Fennel". *Las Vegas Sun*. 13 de mayo de 1963.

---

**Documentación anterior en el expediente (NPS):**

se ha solicitado una determinación preliminar de inclusión en la lista individual (36 CFR 67)  
 previamente inscrito en el Registro Nacional  
 el Registro Nacional lo determinó elegible antes  
 designado Monumento Histórico Nacional  
 registrado por la Encuesta de Edificios Históricos Americanos n.º \_\_\_\_\_  
 registrado por el Registro Histórico de Ingeniería Americana n.º \_\_\_\_\_  
 registrado por la Encuesta de Paisajes Históricos Americanos n.º \_\_\_\_\_

**Ubicación principal de datos adicionales:**

Oficina Estatal de Preservación Histórica  
 Otra agencia estatal  
 Agencia federal  
 Gobierno local  
 Universidad  
 Otro  
Nombre del repositorio: \_\_\_\_\_

**Número de encuesta de recursos históricos (si está asignado):** \_\_\_\_\_

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

---

## 10. Datos geográficos

**Superficie de la propiedad** 2.66

Use el sistema UTM o las coordenadas de latitud/longitud.

### Referencias UTM

Datum (indicado en el mapa del USGS):

NAD 1927      o       NAD 1983

1. Zona: 11N	Este: 665788.5353	Norte: 4002344.582
2. Zona: 11N	Este: 665913.1241	Norte: 4002343.45
3. Zona: 11N	Este: 665908.8827	Norte: 4002253.783
4. Zona: 11N	Este: 665782.2793	Norte: 4002261.333

### Descripción verbal de los límites (describa los límites de la propiedad).

La propiedad abarca la mitad sur de una manzana delimitada por South Commerce Street al este, West New York Avenue al sur y Fairfield Avenue al oeste. El límite corresponde al borde trasero de la acera hacia el este, sur y oeste, y a la línea trasera del lote de las propiedades comerciales hacia el norte para corresponder a la parcela legal de la ciudad.

### Justificación de límites (explique por qué se seleccionaron los límites).

El límite es el mismo que el de la parcela legal de la ciudad.

---

## 11. Formulario preparado por

nombre/cargo: Brian Matuk, Chad Moffett y Liz Boyer  
organización: Mead & Hunt, Inc.  
calle y número: 180 Promenade Circle, Suite 240  
ciudad o pueblo: Sacramento estado: CA código postal: 95834  
correo electrónico:  
brian.matuk@meadhunt.com, chad.moffett@meadhunt.com, liz.boyer@meadhunt.com  
teléfono: 916-971-3961  
fecha: 29 de septiembre de 2023

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

---

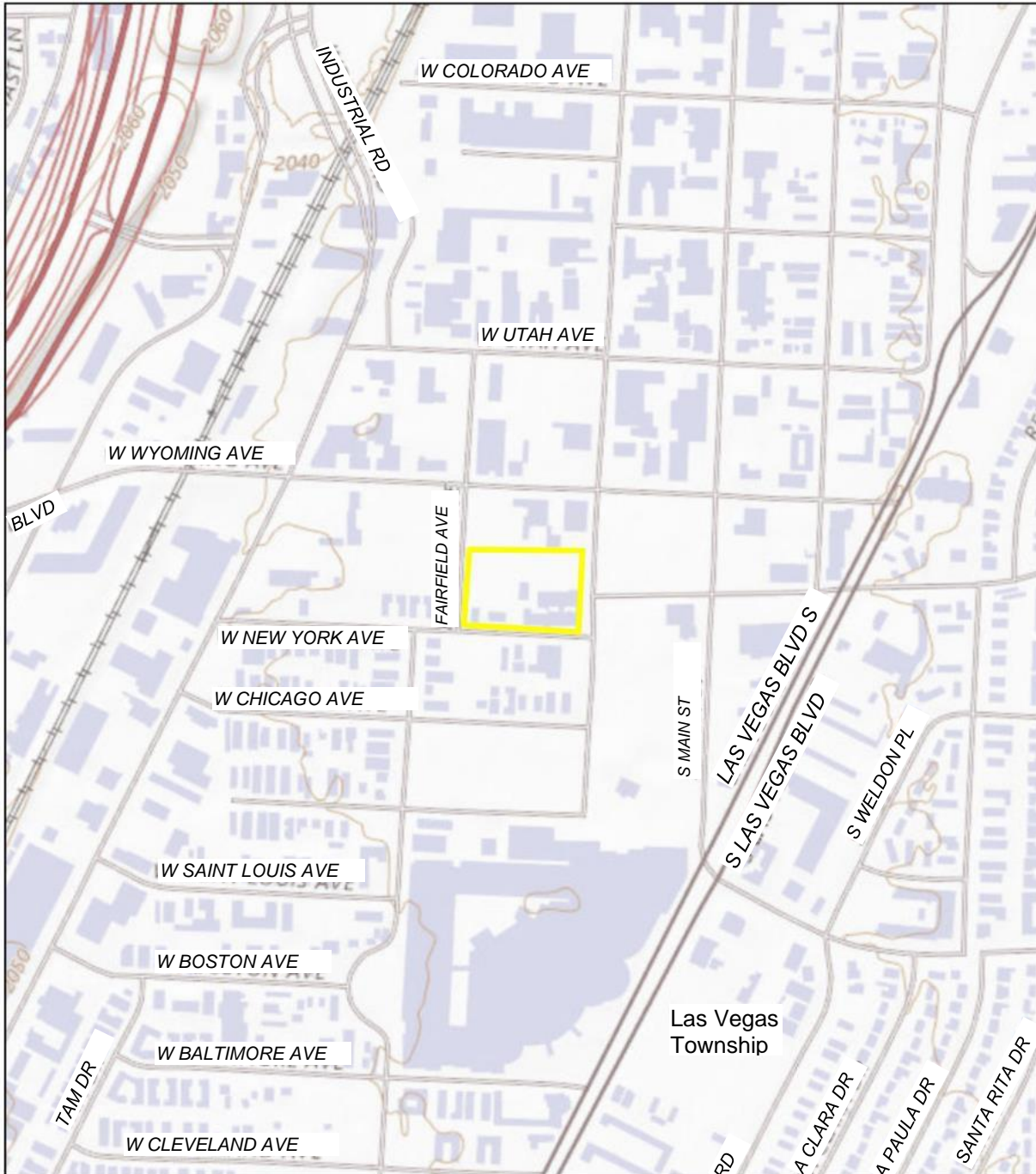
### **Más documentación**

Envíe los siguientes artículos con el formulario completo:

- **Mapas:** Un **mapa del USGS** o equivalente (series de 7.5 o 15 minutos) que indique la ubicación de la propiedad.
- **Croquis** de distritos históricos y propiedades que tienen grandes superficies o numerosos recursos. Marque todas las fotografías en este mapa.
- **Artículos adicionales:** (Consulte con SHPO, TPO o FPO para conocer cualquier artículo adicional).

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
 Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
 Condado y estado



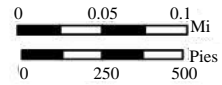
**Mapa de ubicación de parcelas**  
**1630 South Commerce Street, Las Vegas**

**Autor: Mead & Hunt, Inc.**  
**Fecha: 09/29/2023**

Sistema de coordenadas: NAD 1983 UTM Zona 11N

Leyenda

 Parcelas





Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

## Fotografías

**Nombre de la propiedad:** Culinary Workers Union, Local 226

**Ciudad o pueblo:** Las Vegas

**Condado y estado:** Condado de Clark, California

**Fotógrafo:** Mead & Hunt, Inc.

**Fecha de las fotografías:** 28 de marzo de 2023

### *Plano del sitio*

#### *Fotografía 1 de 13*

Descripción general de Culinary Union, con fachada del frente (este) y elevaciones laterales (sur). Vista orientada al noroeste.

#### *Fotografía 2 de 13*

Detalle del extremo sur, fachada del frente. Vista orientada al oeste.

#### *Fotografía 3 de 13*

Fachada del frente y alzados laterales (norte). Vista orientada al suroeste.

#### *Fotografía 4 de 13*

Tres vestíbulos de entrada en alzado lateral (norte). Vista orientada al sureste.

#### *Fotografía 5 de 13*

Detalle de escalera exterior al balcón de entrada en alzado lateral (sur). Vista orientada al noroeste.

#### *Fotografía 6 de 13*

Vista de los alzados laterales (norte) y traseros (oeste). Vista orientada al sureste.

#### *Fotografía 7 de 13*

Interior de la sala de reuniones principal, edificio de Culinary Union. Vista orientada al noroeste.

#### *Fotografía 8 de 13*

Interior de la sala de reuniones principal, edificio de Culinary Union. Vista orientada al sureste.

#### *Fotografía 9 de 13*

Vista de Lil House, fachada del frente (sur). Vista orientada al norte.

#### *Fotografía 10 de 13*

Vista interior del espacio flexible para reuniones en el extremo sur de Lil House. Vista orientada al noroeste.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado

*Fotografía 11 de 13*

El Anexo, edificio modular asociado al oeste del edificio de Culinary Union. Vista orientada al norte.

*Fotografía 12 de 13*

Vista del edificio modular asociado, al suroeste del edificio de Culinary Union. Vista orientada al norte.

*Fotografía 13 de 13*

Vista del edificio de mantenimiento modular asociado, flanqueado por dos cobertizos de almacenamiento, todos situados al oeste del edificio de Culinary Union. Vista orientada al oeste.

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Plano del sitio

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 1 de 13



Fotografía 2 de 13

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 3 de 13



Fotografía 4 de 13

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 5 de 13



Fotografía 6 de 13

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 7 de 13



Fotografía 8 de 13

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 9 de 13



Fotografía 10 de 13



Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 11 de 13



Fotografía 12 de 13

Culinary Union Local 226 Headquarters Building  
Nombre de la propiedad

Condado de Clark, Nevada  
Condado y estado



Fotografía 13 de 13

**Declaración de la Ley de Reducción de Documentación:** Esta información se está recopilando para nominaciones al Registro Nacional de Lugares Históricos para nominar propiedades para listar o determinar la elegibilidad para listar, listar propiedades y modificar listas existentes. Se requiere respuesta a esta solicitud para obtener un beneficio de acuerdo con la Ley Nacional de Preservación Histórica, con sus modificaciones (16 USC460 et seq.). No podemos hacer ni patrocinar, y usted no está obligado a responder, una recopilación de información a menos que muestre un número de control de la OMB actualmente válido.

**Declaración de carga calculada:** Se calcula que la carga de presentación de informes públicos para cada respuesta usando este formulario se encuentra entre los niveles 1 y 4, y el tiempo calculado para cada nivel es el siguiente:

- Nivel 1 – 60-100 horas
- Nivel 2 – 120 horas
- Nivel 3 – 230 horas
- Nivel 4 – 280 horas

Los cálculos de arriba incluyen el tiempo para revisar instrucciones, recopilar y mantener datos y preparar y transmitir nominaciones. Envíe comentarios sobre estos cálculos o cualquier otro aspecto de los requisitos a Service Information Collection Clearance Officer, National Park Service, 1201 Oakridge Drive Fort Collins, CO 80525.